



# INTERACCIÓN



Edición #10 enero - mayo de 2014



# CONTENIDO

MENSAJE DE LA RECTORA	1
NUESTROS ESTUDIANTES	2
NUESTRA FACULTAD	10
NUESTROS VALORES	15
ACTIVIDADES	19

Tary García  
Editora

Agnes Mojica  
Lucy Nazario  
Correctoras

Ángel Más  
Artista Gráfico

Colaboradores

Universidad Interamericana  
de Puerto Rico  
Recinto de San Germán  
Oficina de Rectoría  
P.O. Box 5100  
San Germán, Puerto Rico  
00683

TELÉFONOS:  
(787) - 264-1912  
exts. 7690, 7691  
(787) 892-5634

IMPRESO  
SAN GERMÁN SIGN  
(787) 892-0540

INTERACCIÓN es la revista oficial del Recinto de San Germán de la Universidad Interamericana de Puerto Rico, publicada cada semestre. La Universidad no se solidariza necesariamente con los puntos de vista, contenido o estilos en la información por los autores. Derechos reservados por el Recinto de San Germán.



## MENSAJE DE LA RECTORA



En el Recinto de San Germán, igual que en las demás unidades académicas de la Institución, estamos evaluando nuevas alternativas y estrategias para lograr que nuestra matrícula pueda crecer, aún con el descenso en el número de estudiantes de los últimos años, debido a la merma en el número de estudiantes de escuelas superiores y la situación económica en la que se encuentra la Isla.

Para el próximo año académico se han propuesto varios proyectos, que confiamos redundarán en beneficio de nuestra Comunidad Universitaria. Uno de los cambios más visibles será el nuevo edificio de Enfermería, el cual esperamos pueda ser inaugurado en enero de 2015. Esta estructura moderna contará con la tecnología más sofisticada, disponible para la formación de los profesionales de la salud en Enfermería. Se adquirirán simuladores de alta fidelidad, que permitirán realizar las prácticas, sin sustituir las presenciales en los hospitales, que hoy día constituyen una de las mayores limitaciones con las que cuenta este programa. Además, el tamaño de la nueva estructura nos permitirá aceptar un número mayor de estudiantes. De esta manera, damos un paso firme hacia la acreditación del Programa, proceso que hasta ahora se había limitado por las instalaciones físicas existentes.

Por otro lado, quedarán disponibles las instalaciones físicas del edificio Religious Center, en el cual se ubicará el Centro de Orientación y Consejería. Esto lo hará más accesible al estudiantado y dará la oportunidad de expandir y modernizar el Laboratorio de Carreras, excelente herramienta para el reclutamiento y retención. Este componente también se incluyó en la Propuesta de Título V que se sometió al gobierno federal.

Otro aspecto, será la reubicación del Centro de Estudios Técnicos fuera del Recinto, a un lugar de fácil acceso al estudiantado y que nos de la oportunidad de ampliar la oferta académica y admitir un número mayor de estudiantes por programas. En este momento nos encontramos evaluando la posibilidad de adquirir un edificio en la Ave. Universidad Interamericana, con una excelente ubicación y un tamaño adecuado para el crecimiento futuro del CET- Inter Tec. Confiamos que finalmente este lugar, sea factible en términos económicos para que este cambio se pueda lograr. El mover este servicio, nos permitirá ubicar otros programas y así darle una excelente oportunidad de crecimiento.

Además, nos proponemos seguir mejorando la infraestructura actual con un gran reto, ya que no sólo tenemos 63 edificios en uso, sino que en su gran mayoría son hermosas estructuras afectadas con el pasar de los años. En el presupuesto aprobado para el 2014-15 se incluyeron fondos para atender el Departamento de Bellas Artes, Programa de Música y Programa de Arte. Una alternativa que se está considerando es solicitar a egresados de nuestros programas que adopten áreas cercanas a las que fueron sus lugares de estudio para así darle la oportunidad a las nuevas generaciones de recrear las experiencias que ellos disfrutaron.

Respondiendo a la necesidad de mantener excelencia en el área académica, se adquirió el Programa de *Assessment* TK-20. Se comenzó con la inclusión de los datos de los 18 programas únicos del Recinto, para eventualmente incluir todos los programas académicos y los procesos administrativos.

El Recinto de San Germán continúa mirando hacia el futuro, consciente de que los cambios en la economía externa y en la sociedad nos afectan directamente y según la comunidad externa hace ajustes, así tenemos que hacerlos en la nuestra. La Comunidad Universitaria tiene que mantenerse unida para que podamos movernos por caminos que sean de beneficio para este Recinto, en momentos donde la situación fiscal nos obliga a explorar nuevos rumbos.

Gracias por continuamente demostrar por qué somos un Paraíso Universitario.

¡Éxito!



## Justas LAI 2014

Por: Wilfredo "Puruco" Torres

Por quinto año consecutivo la Universidad Interamericana de Puerto Rico consiguió su campeonato en la rama varonil en las Justas Interuniversitarias celebradas los días 10, 11 y 12 de abril de 2014, en el Estadio Paquito Montaner de Ponce. Los Tigres acumularon un gran total de 168 puntos derrotando a sus más cercanos rivales la UMET con 140 y la Universidad del Turabo con 131 puntos. En la rama masculina los Tigres mostraron su fortaleza coronados campeones. El estudiante atleta Álvaro L. Abreu Martínez, rompió una de las marcas más antiguas de la LAI, establecida en 1989 por el ex atleta de la Universidad Interamericana Julián Giraldo, QEPD, en el evento de 3,000 con obstáculos, dejando la huella del Tigre con una nueva marca de 8:56 y Luguelin Santos Aquino, quien estableció una nueva marca en los 400 metros lisos con tiempo de 45.36.

En la rama femenina las Tigresas obtuvieron la tercera posición con 122.50 puntos, siendo la atleta más destacada, la dominicana María Mancebo Capellán, quien estableció dos nuevas marcas en los eventos de 5,000 con tiempo de 16:22.28 y en el evento de los 3,000 con obstáculos con marca de 10:16.10, rompiendo sus propias marcas.

La Inter obtuvo un total de 23 medallas, de las cuales 10 fueron de oro, 3 de plata y 10 de bronce.

De esta forma la INTER obtuvo el Campeonato en la Rama Masculina y el tercer lugar en la Rama Femenina.

### Medallas de Oro:

1. María Mancebo-800 metros, 3,000 metros y 5,000 metros
2. Alvaro Abreu-3,000 metros con obstáculos
3. Julio Camacho-Lanzamiento de Bala
4. Luguelin Santos-400 metros
5. Víctor Santana-5,000 metros, 1,500 metros
6. Irmalín Colón-3,000 metros marcha
7. 4x100-Gustavo Cuetas, Luguelin Santos, Angel de Jesús, Lorenzo Jiménez

### Medallas de Plata:

1. Pedro Rivera-10,000 metros
2. Darlene Mercado-Salto Alto
3. Lorenzo Jiménez

### Medallas de Bronce:

1. Jomar Rivera-Lanzamiento del Martillo
2. Jorge Ramos-10,000 metros
3. Catherine Nina-Salto Alto
4. Natanael Semeis-Salto con Pértiga
5. Lorenzo Jiménez-Salto Alto
6. Evilin del Carmen-400 metros con vallas
7. Kenny Méndez-Lanzamiento de jabalina
8. Luwiska Cabán-1,500 metros
9. 4x400 masculino- Gabriel Tavarez, José Donatui, Natanael Hernández, Luguelin Santos
10. Pedro Rivera-5,000 metros

¡Tigres y Tigresas  
Orgullo de nuestra Institución!  
¡Gracias por poner a la INTER en alto!

## NUESTROS ESTUDIANTES



### Premian a Estudiantes Asistentes de Investigación del Recinto de San Germán

El Recinto de San Germán fue galardonado con el Premio FASEB MARC. Este reconocimiento lo otorga la Federación de Sociedades Americanas para la Biología Experimental (FASEB) cuya meta es maximizar el acceso a las carreras de investigación (MARC). El premio consistió de un viaje para que dos estudiantes asistieran al 60th Annual Meeting and 4th World Congress on Exercise in Medicine of the American College of Sports Medicine-ACSM en Indianapolis, Indiana del 28 de mayo al 1 de junio del 2013. El premio del Programa MARC es un componente de una subvención federal para el acceso de minorías a carreras de investigación del Instituto Nacional de Ciencias Médicas Generales.

Cuatro estudiantes tuvieron la oportunidad de asistir al Congreso, estos fueron: Luis D. Torres y Alberto Román del Departamento de Salud y Educación Física, Programa de Tecnología Deportiva; Nicole Carrero, estudiante de Educación Física Elemental y Lynnmarie Malavé Cancel de Biología.

Dentro del Congreso los estudiantes tuvieron la oportunidad de participar en diferentes categorías. Los jóvenes Alberto L. Román Ramos del Programa de Educación Física y Lynnmarie Malavé Cancel de Biología fueron premiados en la actividad. De acuerdo a FASEB, la selección de los estudiantes fue basada en los programas y la evidencia suministrada para orientar y ayudar a los estudiantes a aspirar a carreras superiores en los campos de la investigación Biomédica y Ciencias de la Conducta.

Los estudiantes del Recinto están bajo la mentoría del Dr. Osvaldo J. Hernández Soto, Catedrático Asociado del Departamento de Salud y Educación Física, quien recomendó a los estudiantes por estos haber estado participando como asistentes de investigación en el estudio "Estudio comparativo de los niveles de actividad física y componentes de la aptitud física entre adultos de edad avanzada físicamente activos e inactivos de los centros Esperanza para la Vejez de Puerto Rico". Además, de contar con el endoso de las Directoras de sus respectivos departamentos; la Dra. Ruth George, Directora del Departamento de Salud y

Educación Física y la Dra. Ángela González, Directora del Departamento de Biología.

Es importante destacar que en el Congreso de ACSM, se presentó el Poster "Physical Activity And Health Characteristics Among Elder Hispanics In Community-based Programs In Puerto Rico". El abstracto de la presentación está publicado en el Journal Medicine and Science in Sports and Exercise, Volumen 45:5 Suplemento mayo de 2013.

### ASOCIACIÓN DE ESTUDIANTES DE TRI-BETA ES RECONOCIDA EN LA CONVENCION DISTRITAL Y A NIVEL NACIONAL

La Asociación de Estudiantes Tri-Beta del Recinto de San Germán fue reconocida durante la Convención Distrital. En ella obtuvieron el Tercer lugar en el "Boyd B. Palmer Award". Además, Categoría Excelente en Álbum Digital y participación en las presentaciones orales y afiches. Del mismo modo, lograron el "Tri-Beta Spirit" a Yeltsin Seda y a nivel nacional fueron reconocidos como el "OUTSTANDING CHAPTER". Expresamos una felicitación muy especial al Prof. Rafael Rivera Ruberté, Consejero, quien es el mentor y acompaña a estos jóvenes en todos sus proyectos. La Comunidad Universitaria del Recinto de San Germán aprecia el compromiso de esta organización con este Recinto y sus logros honran nuestra Institución. Gracias por hacer la diferencia.

¡Felicidades !

## COLOCA TU ANUNCIO EN INTERACCIÓN



Para adquirir un espacio favor de llamar al  
787-892-5634

Srta. Leticia Martinez - Oficial de Desarrollo



### Entrega de Becas Copa Presidente

Arecibo, 7 de marzo de 2014- Durante una ceremonia que se llevó a cabo en el Edificio Éxito Estudiantil, en el Recinto de Arecibo, se entregaron las becas de los fondos recaudados a través del 8vo. Torneo de Golf Copa Presidente, celebrado en Río Mar durante el mes de junio de 2013. Recibieron beca 55 estudiantes de las nueve Unidades Académicas y las dos Escuelas Profesionales. Cinco estudiantes de cada Recinto, de escasos recursos económicos y buen índice académico, recibieron la beca por \$1,000. La misma fue entregada por el Ing. Dennis I. Hernández, Presidente de la Junta de Síndicos, el Lcdo. Manuel J. Fernós, Presidente de la Universidad Interamericana de Puerto Rico y el Dr. Rafael Ramírez, Presidente del 8vo Torneo de Golf y Rector del Recinto de Arecibo. Cada Rector o Decano de Escuela Profesional, junto al Decano de Estudiantes del respectivo Recinto o Escuela Profesional, acompañó a sus estudiantes en la entrega de la misma.

#### ***Del Recinto de San Germán, fueron seleccionados:***

**Kimberly Santos Avilés**

Departamento de Ciencias Sociales con concentración en Psicología

**Pedro S. Ríos Bonilla**

Departamento de Ciencias Empresariales con concentración en Contabilidad

**Stephanie González Morales**

Departamento de Biología y Ciencias del Ambiente con concentración en Química

**Yedian Quiñones Román**

Departamento de Ciencias Empresariales con concentración en CPA Track

**Yuritza Ayala Mercado**

Departamento de Ciencias Empresariales con concentración en  
Administración de Sistemas de Oficina

## NUESTROS ESTUDIANTES



### ESTUDIANTES DE BUSINESS PROFESSIONALS OF AMERICA COSECHAN LOGROS EN LA CONFERENCIA NACIONAL

Los estudiantes de la organización *Business Professionals of America* participaron en la *National Leadership Conference* en Indianápolis, Indiana, la cual se celebró del 29 de abril al 4 de mayo de 2014. Trece estudiantes, junto a su consejera, la Dra. María Bonilla Romeu, asistieron a la misma. Gracias a Dios y a los que pusieron su granito de arena, regresaron con seis premios. Los ganadores fueron:

- Primer premio "Digital Media Production"  
Israel González Santiago
- Premio finalista "Video Production Team"  
Stephanie Samalot e Israel González
- Premio finalista "Interview Skills"  
Laurie Rossey Pérez
- Premio finalista "Graphic Design Promotion"  
Israel González Santiago
- Premio Consejera "Certified Chapter Advisor"  
Dra. María Bonilla, Consejera

La representación de Puerto Rico se hizo sentir en ese foro Nacional, en el cual participaron alrededor de 5,000 estudiantes, por lo que estamos muy complacidos con las ejecutorias de nuestros estudiantes. Para el resto del grupo, el hecho de haber representado a Puerto Rico con los mejores de la Nación, les coloca entre los ganadores. Además, estamos seguros que las experiencias adquiridas en las competencias, en las conferencias y en el compartir con estudiantes de otros estados, serán muy significativas para su futuro profesional y personal.



### ESTUDIANTES DEL PROGRAMA CASA PARTICIPAN DEL RESIDENCIAL JUVENIL DEL DEPARTAMENTO DE RECREACION Y DEPORTES

El 6 de mayo de 2014, un grupo de estudiantes del Programa CASA participó del Residencial Juvenil que organizó el Departamento de Recreación y Deportes en las instalaciones del Centro de Calidad para el Desarrollo Rural, en Aguadilla, junto a otros estudiantes del sistema público de educación en Puerto Rico. Durante el residencial recibieron talleres y cursos de arbitraje en baloncesto, voleibol de playa, boxeo, balompié y oficialidad de mesa. Al finalizar el mismo, recibieron una certificación del Secretario de Deportes, Sr. Ramón Orta, que les permitirá colaborar junto a árbitros profesionales en encuentros y actividades que organice esta agencia gubernamental.

Según explicó el Secretario, la iniciativa del departamento es dar un nuevo giro a las actividades deportivas, creando otras maneras para participar en los deportes. Con la certificación que se les otorgó, estos jóvenes pueden trabajar y colaborar en diferentes escenarios deportivos, además, de que les permitirá tomar cursos avanzados y especializados en deportes.

Los talleres fueron impartidos por diferentes profesores. Entre los recursos participantes se encontraba el señor Alvin Boria, árbitro de baloncesto superior, quien estuvo a cargo de dar las charlas de baloncesto en el aspecto teórico y práctico. Otro recurso fue, el señor José Luis Vellón, Presidente de la Federación de Boxeo Aficionado de Puerto Rico, quien hizo lo propio en su disciplina.



## Nuestros Estudiantes



### Estudiante talentoso comparte su conocimiento para alcanzar el éxito

Por: Glorimar Vélez, Coordinadora  
Centro Universitario de Aprendizaje

Durante los meses de marzo y abril de 2014, Edgardo Ortiz, estudiante del Departamento de Biología, compartió su conocimiento sobre el liderazgo personal, el desarrollo del pensamiento creativo y el manejo de estrés con la Comunidad Universitaria.

El pasado 11 de marzo de 2014, ofreció la conferencia titulada Liderazgo Personal: La llave del Éxito. El Sr. Ortiz compartió con estudiantes del Programa de Honor, su definición del liderazgo personal. Le indicó a los presentes: "Para ser líder, primero tenemos que reconocer nuestro propio potencial. El liderazgo personal nos da fortaleza para comprometernos con nuestras metas personales, académicas y profesionales. Una vez tengamos claro lo que somos y lo que podemos brindar, seremos líderes con éxito y modelos a seguir".

El 18 de marzo de 2014, ofreció la conferencia titulada Pensamiento Creativo. Llevó al público presente a recordar personas exitosas que, en el pasado, carecieron de apoyo para implementar sus ideas de negocios, de productos y servicios, y aún así lograron sus sueños. El recordar los logros de ellos e inclusive compartir la evolución de la tecnología, sirvió como evidencia que el pensamiento creativo no tiene límites. Donde hay una necesidad, existe una oportunidad para mejorar y los sueños pueden tornarse realidad.

El 8 de abril de 2014 brindó a los estudiantes una herramienta para liberar el estrés. El "Power Nap" es una siesta rápida durante el día que debe realizarse en un periodo corto de 15 minutos o menos. Los estudiantes presentes tuvieron la oportunidad de practicar el "Power Nap" y lograron liberar el estrés. Esta siesta rápida ayuda a mejorar nuestro rendimiento, creatividad y los niveles de concentración, beneficios necesarios para que un estudiante universitario tenga éxito en el ámbito académico y personal.

El Sr. Edgardo Ortiz fue Senador a nivel Subgraduado, Tutor en el Centro Universitario de Aprendizaje, perteneció al Programa de Honor y recibió múltiples reconocimientos por ser un líder comprometido y talentoso del Recinto de San Germán.

Felicitamos a Edgardo por todos sus logros y estamos seguros que él alcanzará todas sus metas.



### Estudiantes de Mc Nair son galardonados por su Investigación

El Programa Ronald E. McNair es una iniciativa federal que se inició en el año 1986 con el propósito de aumentar el número de personas que completan un grado universitario a nivel doctoral. Los participantes pertenecen a familias de escasos recursos económicos y primera generación universitaria o provienen de grupos minoritarios.

Por más de 21 años, el programa Ronald E. McNair ha sido uno de los principales generadores de investigación sub graduada, lo que es muy esencial para el futuro de un estudiante graduado. El Recinto de San Germán de la Universidad Interamericana de Puerto Rico, es la institución que cuenta con el único Programa McNair en la Isla.

Cónsonos con estos postulados, se sometió el abstracto de la investigación: "Effects of emerging contaminants as acetaminophen in the life cycle of the *Artemia franciscana*" al "Council for Opportunity in Education's 33rd Annual Conference and 2nd Annual Student Poster Presentation Exhibition". El mismo fue seleccionado para ser presentado en cartel durante los días 7 al 9 de septiembre de 2014 en Washington, DC.

Esta investigación fue realizada por los estudiantes Orlando J. Negrón Díaz y Franciel Berra Justiniano, del Departamento de Biología, Química y Ciencias del Ambiente de la Universidad Interamericana de Puerto Rico, Recinto de San Germán, bajo la mentoría de la Prof. Vilma Susana Martínez. Pertenecen al Programa Ronald E. McNair desde el año 2013. También, estos jóvenes han sido invitados al "TRIO Alumni Reception" y al "Corporate Reception".

## NUESTROS ESTUDIANTES



### Estudiante de la Escuela San Germán Interamericana representa a Puerto Rico en las Olimpiadas Juveniles en China

Edilberto González Ortiz, estudiante de duodécimo grado de la Escuela San Germán Interamericana se inició en el deporte de atletismo en los eventos de lanzamiento de disco e impulso de bala en octubre de 2012. Su entrenador es el estudiante doctoral Expedi Peña Checo, entrenador de lanzadores del Recinto. Comenzó a participar en competencias locales e internacionales en marzo de 2013. El joven ha obtenido los siguientes logros:

- Campeón en los eventos de Impulso de bala y lanzamiento de disco de la Asociación de Atletismo Juvenil e Infantil de Puerto Rico (AAJI).
- Estableció Record para AAJI en Impulso de bala y lanzamiento de disco.
- 4to lugar lanzamiento de disco e impulso de la bala en los Juegos Escolares Centroamericanos y del Caribe celebrados en Armenia, Colombia el 6 de noviembre de 2013.
- Dos medallas oro en las Competencias Imperiales Juveniles de la AAJI
- 3er Lugar en impulso de la bala y 4to en lanzamiento del disco en las competencias clasificatorias NACAC Youth Olympics Trials Non Carifta Members celebradas en Miramar, Florida del 4-5 de abril 2014.
- Dos primeros lugares y record de competencia del campeonato de la Fundación 2010 en junio de 2014.
- Número uno en el "ranking" de la Federación Nacional (FAPUR) para 2014.
- Campeón Nacional de bala y disco 2013 y 2014.
- Medalla de Plata en lanzamiento de disco y 4to lugar en bala en Campeonato Centroamericano y del Caribe Juvenil B celebradas en Morelia, México del 4 al 5 de julio de 2014.

Su mayor logro ha sido formar parte del equipo de las Américas y Puerto Rico para las Olimpiadas Juveniles. Para entrar al mismo fue sometido a varios eventos clasificatorios nacionales e internacionales por la limitación de espacios por disciplina, donde se impuso ante atletas del Continente Americano. Para clasificar requirió de largas horas de entrenamiento temprano en la mañana y en las tardes, además de cumplir con sus responsabilidades académicas.

Forma parte de la delegación de atletismo de Puerto Rico en impulso de bala en las Olimpiadas Juveniles a celebrarse del 16 al 28 de agosto de 2014 en Nanjing, China.

¡Éxito Tigre!

## NUESTROS ESTUDIANTES

### Experiencias y logros obtenidos en la 7ma Convención de Estudiantes de Contabilidad

Por: Srta. Glorinette Rosado, Presidenta  
Asociación de Estudiantes de Contabilidad

El Comité de Capítulos Universitarios del Colegio de Contadores Públicos Autorizados de Puerto Rico llevó a cabo el sábado, 3 de mayo de 2014 la 7ma Convención de Estudiantes de Contabilidad en el Hotel Embassy Suites en Dorado. En esta convención participaron alrededor de dieciocho universidades a través de toda la Isla de Puerto Rico, entre las que se encontraron los ocho Recintos de la Universidad de Puerto Rico, la Pontificia Universidad Católica, Sagrado Corazón, la Universidad del Este, la Universidad del Turabo y seis Recintos de la Universidad Interamericana de Puerto Rico. Durante la convención se premia a las universidades que se destacaron a lo largo del año académico 2013-2014. Los criterios de premiación fueron: cuantía y calidad de actividades realizadas de carácter comunitario, académico, deportivo y de confraternización. La universidad que logró acumular la mayor cantidad de puntos por cantidad y calidad de eventos, obtuvo la distinción.

Siendo la primera vez, desde que esta convención se lleva a cabo, los Estudiantes de Contabilidad del Recinto de San Germán de la Universidad Interamericana de Puerto Rico, obtuvieron dos premios. Lograron el tercer lugar para la Copa a nivel de toda la Isla, por las actividades realizadas de agosto 2013 a abril 2014 y un Premio Especial de Revelación del Año, en la que demostraron el progreso en este término.



Además, los estudiantes participaron en diversas conferencias y actividades educativas relacionadas a su campo de estudio. Se ofrecieron temas tipo panel sobre Cómo Establecer su Propio Negocio, donde los estudiantes tuvieron la oportunidad de formular preguntas a los cuatro profesionales invitados. También, fueron sorprendidos con un invitado especial, el Lcdo. Jay Fonseca, figura pública muy reconocida en nuestra Isla, que los motivó a detener el éxodo actual de talentos del País. En su presentación, los inspiró a pensar sobre el significado de Qué son los futuros profesionales, Cómo se debe tomar en nuestras manos el País y Cómo echarlo hacia adelante con las capacidades, habilidades y talentos que poseen. Por otro lado, hubo la oportunidad de conocer futuros patronos y colegas, ampliando así las relaciones profesionales para comenzar con base firme el futuro laboral. Esta experiencia gratificante, llena de emociones, pasiones y sentimientos, que enriqueció a los presentes en el ámbito personal y profesional. Los enfocó a centrarse en lo que desean ser en el mañana. "Nosotros los estudiantes de contabilidad nos sentimos sumamente agradecidos por la ayuda brindada y les aseguramos que para el próximo año dejaremos nuevamente el nombre de nuestra Alma Mater en alto, así como lo hicimos en esta ocasión".

## BECA SANDY MAYOL

La joven Lucila Quiñones Caraballo, estudiante de Maestría en Artes con especialidad en Educación Especial del Recinto de San Germán, fue seleccionada para recibir la beca de la Fundación Sandy Mayol. Esta beca es parte del esfuerzo para exaltar la imagen y el prestigio del magisterio puertorriqueño y a su vez proveer apoyo a los estudiantes para lograr su meta académica. El 2 de marzo de 2014, la estudiante recibió este estipendio de manos del Dr. Pedro Mayol, Síndico y gestor de esta beca. Le deseamos éxito en su gestión académica y le exhortamos a continuar cumpliendo sus metas.

**¡Felicidades por esta distinción!**



### Experiencia Educativa para los Estudiantes del Curso de Microbiología Industrial

Por: Prof. Madeline Velázquez  
Departamento de Biología



Estudiantes del curso de Microbiología Industrial viajaron a Mayagüez para una experiencia educativa sobre la aplicación de levaduras en el proceso de un tipo de fermentación industrial. La visita de dos horas y media fue todo un éxito e incluyó una presentación audiovisual y visitas a los diferentes complejos recién renovados dentro de la industria que incluyeron desde el manejo de materia prima, preparación para la fermentación, maduración, filtración hasta el embotellado y pasteurización del producto final. Nuestro grupo tuvo el privilegio de ser el primer grupo de carácter educativo llevado a las nuevas facilidades. Desde que expandieron no han dado acceso de grupos grandes, así que la INTER estuvo allí ya!!!

Quedaron muy complacidos con la motivación de todos los participantes y la cantidad de preguntas que se hicieron, dejaron la puerta abierta para que en el futuro se puedan llevar otros grupos. Gracias a la Dra. Angela González, Directora del Departamento de Biología, por todo el apoyo. Los estudiantes estaban súper emocionados, aprendieron y se motivaron mucho.

## APRENDEMOS JUGANDO

Por: Mildred Ortiz Justiniano  
Directora Inter Tec

Los estudiantes del Programa de Técnico de Cuidado Infantil junto a su profesora Carlysmarny Nieves, en una actividad organizada por la Directora del Centro de Estudios Técnicos Inter Tec, realizaron la primera actividad Aprendemos Jugando, dirigida a nuestros pequeñines. Participaron de esta alegre y dinámica actividad los estudiantes de Pre-Kinder y Kinder de la Escuela San Germán Interamericana y participantes del programa CCAMPIS. Entre lecturas de cuentos, juegos creados por las estudiantes, pinturas y muchas otras actividades creativas, los niños tuvieron la oportunidad de practicar destrezas motoras, destrezas de matemáticas, lenguaje, socialización, entre otros. Culminó la actividad con canto y baile de muy conocidas y dinámicas canciones por los niños. Antes de retirarse de la actividad, los niños de la Escuela sorprendieron a los estudiantes de Inter Tec interpretando el himno de la Institución.



Fue una actividad enriquecedora, dinámica y llena de risas que enmarcará el inicio de muchas actividades similares.

## NUESTRA FACULTAD



### Gestión Sustentable de Universidades en América Latina - Proyectos de Cooperación Internacional

La Dra. Ailin Padilla González, Catedrática Asociada de la Universidad Interamericana de Puerto Rico, Recinto de San Germán, aprobó el curso: Gestión Sustentable de Universidades en América Latina - Proyectos de Cooperación Internacional. El objetivo del curso, fue conocer los principales programas de cooperación internacional, las actividades que se financian y aumentar la participación de las universidades en proyectos de cooperación internacional. Dado la importancia de la financiación para las Instituciones de Educación Superior, la participación en proyectos de cooperación internacional es cada vez más importante. Los proyectos de cooperación internacional, además de proveer financiación, aportan importantes beneficios como: el posicionamiento y exposición internacional, adiestramiento al personal, reclutamiento de estudiantes y facultad, además de la creación de redes y contactos estratégicos. Según los organizadores, "es crucial que las universidades estén preparadas para beneficiarse de las numerosas oportunidades que se ofrecen. En cuanto a la cooperación con la Unión Europea, el año 2013 es clave preparar instituciones para participar en nuevos proyectos a partir del 2014."

Este curso, fue auspiciado en el marco del Proyecto ALFA III SUMA (financiado por la Unión Europea), con la colaboración del Centro IGLU Caribe, la Universidad de Alicante y el Tecnológico de Monterrey. Fue ofrecido del 31 de mayo al 16 de junio de 2013, totalmente en línea y participaron 552 integrantes de 130 universidades en 20 países. La doctora Padilla, quién también obtuvo un Diplomado en Gestión y Liderazgo Universitario, otorgado por la Universidad Simón Bolívar de Venezuela y el Centro IGLU Caribe, fue la única participante de Puerto Rico.

### Testimonio de juventud: carpeteo y represión en Puerto Rico

El 26 de febrero de 2014 se presentó el libro Testimonio de juventud: carpeteo y represión en Puerto Rico del Dr. Juan Hernández Cruz, en la Capilla Paul A. Wolfe Memorial. La presentación del mismo estuvo a cargo del Dr. Juan González, Catedrático del Departamento de Ciencias Sociales y el Sr. Jesús A. Sánchez Domínguez.

El libro del Dr. Hernández Cruz es un testimonio personal, donde describe la implicación del autor en movimientos independentistas y la información que encontró en su archivo secreto, mantenido por el gobierno de Puerto Rico y el FBI. Explica cómo los seguidores de la independencia en Puerto Rico, sin importar cualquier implicación en actos militantes, fueron objeto de vigilancia por muchos años. Divulga un recuento de la persecución a través de casi dos décadas.



### Manejo de Conflictos

La profesora Zayra Guasp, Catedrática Auxiliar del Departamento de Ciencias Sociales, Programa de Psicología del Recinto de San Germán, fue invitada por la organización estudiantil Tri Beta, para dictar la conferencia Manejo de Conflictos. La misma se ofreció el 26 de marzo de 2014, ante un nutrido grupo de estudiantes de los Departamentos de Educación, Biología, Psicología, entre otros.

En su exposición la Dra. Guasp, presentó a los jóvenes alternativas de cómo se pueden resolver los conflictos antes de llegar a la violencia y evitar pérdida de vidas.

## NUESTRA FACULTAD



### Exhibición de Facultad y Estudiantes del Arte

Por: Prof. María García Vera  
Coordinadora Programa Arte

Nuestra Institución conmemora el 102 aniversario de su fundación y durante estos años se han formado prominentes puertorriqueños en todos los campos del saber y ciertamente, las artes, ha sido una de esas áreas en que nuestra Institución se ha destacado. Durante estos años, por 75 años las artes plásticas han sido parte integral de la historia de la Universidad Interamericana.

Para el 1939, según recogemos del periódico institucional Polygraph, ya existía un Departamento de Arte e Industria como parte del Plan Industrial y en él se reseña que se celebró la primera Semana del Arte. En esa semana se realizó en el Recinto de San Germán una exhibición de obras de arte de los destacados pintores: Librado Net, Miguel Pou, Oscar Colón Delgado y E Lee. Hay que hacer notar que en estos años, la difusión del trabajo artístico era poco por la realidad económica del País y los pocos foros para la presentación de trabajo artístico. Esta exhibición, como la oportunidad de que la comunidad del área oeste pudiera ver obra de distinguidos pintores, ya por sí, era un extraordinario evento.

Mucho hay que contar y estudiar de la historia de nuestro Departamento de Arte, pero para esta conmemoración el Departamento de Bellas Artes, Programa de Arte, presentó lo que sabemos hacer mejor, una exhibición de 16 obras. Estas son creación de la Facultad y estudiantes graduados de nuestra Institución. Los estudiantes graduados Andrés Hernández, Edgardo Pacheco, José Gracia, Gabriel Ojeda, Marcos De Jesús y Myrnaliz Ríos, junto a los profesores Fernando Santiago, María García Vera, María Navedo, Marcos Maffioli, Roxanne Cepero, Janet León, Eric Resteguis y Paul Vivoni, son los artistas que presentaron obras en grabado, pintura, dibujo, medios digitales y escultura. Las obras son una excelente muestra de la actividad pictórica en el País y evidencia la calidad artística de los componentes de nuestra comunidad académica.

El Departamento de Bellas Artes, Programa de Arte, ha expandido sus ofrecimientos en los últimos años. Actualmente cuenta con un programa de Asociado en Diseño Gráfico, un Bachillerato en Artes Visuales con especialidades en Cerámica y Escultura, Pintura y Artes Gráficas, Fotografía y Enseñanza del Arte, además de tener el único programa de Maestría en Artes Plásticas en Puerto Rico y el Caribe.

Citando a la Sra. Morris, de Polygraph de noviembre del 1939 y esperando haber cumplido con las expectativas de nuestra Institución en ese momento:

*It was the year of the beginnings of fine arts teaching and of the first celebration of National Art Week with a splendid exhibition of water color by Mr. Librado Net, one of the foremost artists of Puerto Rico. Two courses in fine arts are planned for next year; the college is looking eagerly for the time when there will be sufficient interest to have a strong department under the leadership of a full time professor ...*



# CONOCE EL DEPARTAMENTO DE...

## Facultad Programa de Música

### Dr. Gary Morales

Catedrático  
Profesor de Clarinete y Educación Musical  
Preparación Académica:  
Doctorado de la Universidad de Illinois  
Maestría y Bachillerato del  
Recinto de San Germán de la Universidad  
Interamericana de Puerto Rico.  
Años de Servicio en el Recinto: 23

### Dr. Jacques Landry

Catedrático  
Profesor de Guitarra  
Preparación Académica:  
Doctorado de la Universidad de Miami,  
Coral Gables.  
Años de Servicio en el Recinto: 33

### Prof. Nilda Betancourt

Catedrática Asociada, Profesora de Piano  
Preparación Académica:  
Maestría en Acompañamiento Musical de  
Temple University, Philadelphia  
Maestría en Pedagogía en Piano de Temple  
University, Philadelphia  
Años de Servicio en el Recinto: 22

### Prof. Samuel Rosado, Director

Catedrático Asociado, Profesor de Trombón,  
Educación Musical y Banda  
Preparación Académica:  
Créditos conducentes al Doctorado en  
Educación Musical y Maestría en Educación  
Musical de la Universidad de Illinois, Urbana  
Champaign  
Años de Servicio en el Recinto: 38

### Prof. Ricardo Cabrera

Catedrático Asociado, Profesor de Voz, Teoría  
Musical, Técnicas Vocales, Dirección Coral y  
Director del Coro de Conciertos  
Preparación Académica:  
Maestría en Florida State University,  
Tallahassee, Florida  
Años de Servicio en el Recinto: 25

### Dra. Raquel Montalvo

Catedrática Asociada, Profesora de Voz, Coro  
y Educación Musical  
Preparación Académica:  
Doctorado en Educación Musical en la  
Universidad de Miami at Coral Gables  
Años de Servicio en el Recinto: 31

### Prof. Madja Moreno

Catedrática Auxiliar, Profesora de Voz, Taller  
de Opera y Técnicas Vocales  
Preparación Académica:  
Maestría en Ejecución Vocal de la  
Universidad de Nevada en Reno  
Años de Servicio en el Recinto: 19

El Departamento de Bellas Artes está compuesto por los programas de Música y Artes Visuales. El Programa de Música ofrece cuatro programas conducentes al Bachillerato y una concentración menor. Los bachilleratos en Música son: en Música Aplicada, en Educación Musical General-Vocal y en Educación Musical Instrumental. Se ofrece, además, un Bachillerato en Artes en Música. Para los estudiantes interesados en dirigirse hacia la carrera de ejecución, el Bachillerato en Música en Música Aplicada los prepara para que puedan proseguir estudios graduados o profesionales en el exterior. Los Bachilleratos en Música en Educación Musical cumplen con el contenido curricular requerido por el Departamento de Educación de Puerto Rico para las certificaciones de maestros en Bellas Artes en el área General Vocal o Instrumental. Con el propósito de ampliar las posibilidades de empleo en profesiones relacionadas con la música, el Bachillerato en Artes le da la oportunidad al estudiante de adquirir un grado en música mientras explora y estudia cursos pertenecientes a otras disciplinas. A todo estudiante que ingrese al Departamento de Música en el Recinto de San Germán, se le administra un examen de ubicación en rudimentos y en su instrumento, ya que el estudiante debe haber seleccionado un instrumento o voz, el cual o la cual estudiará para cumplir con los requisitos de Música Aplicada. Para los estudiantes con poco conocimiento en los fundamentos de la música y/o en el instrumento que les interesa, existen cursos de capacitación que los preparan para las exigencias de los cursos requeridos.

El programa de estudios ha sido conceptualizado bajo el firme convencimiento de que la percepción, comprensión y sensibilidad hacia el arte de la música son fundamentales en la formación de maestros comprometidos con la evolución de la música y su enseñanza. Se promueve esa formación mediante el estudio del proceso de creación musical, incluyendo su historia, literatura, técnicas de análisis, dirección y ejecución.

Participar en la creación musical de un alto valor artístico es parte integral del programa de estudio. El estudiante tendrá la oportunidad de tomar clases individualizadas en su instrumento principal, igual que en piano, guitarra y en un instrumento secundario. También participará en conjuntos de cámara, y en uno de los conjuntos corales del Departamento. Los conocimientos y destrezas musicales se integran con la teoría y la práctica en los cursos de educación musical, y en los de educación. Los últimos, tratan temas tales como técnicas para la enseñanza coral o instrumental, metodologías, tecnología y experiencias docentes.

El estudio de los principios básicos del arte se divide en tres áreas: la práctica, la teórica y la historia. Los cursos de diseño, grabado, escultura, cerámica, pintura, dibujo, entre otros, ofrecen al estudiante la teoría del arte y la experiencia práctica de trabajo. Los cursos sobre historia del arte desde la época antigua hasta la contemporánea cumplen el propósito de dar al estudiante una visión de conjunto del desarrollo de las artes. Los cursos dirigidos al uso de la tecnología ofrecen al estudiante herramientas necesarias para la realización de diseño gráfico y de arte digital. Los cursos de educación artística van dirigidos a proveer el cuerpo de conocimientos, destrezas y actitudes que necesitan los futuros maestros de artes visuales para desempeñarse como profesionales competentes y efectivos en el campo de la educación. La Universidad ofrece un programa de cuatro años para obtener el Bachillerato en Artes en Artes Visuales y las siguientes concentraciones: Cerámica y Escultura; Pintura y Artes Gráficas; Fotografía y Enseñanza del Arte.

El Departamento de Bellas Artes también forma parte del Programa Graduado integrando las maestrías en Artes Plásticas y en Artes en Educación Musical.

El Programa de Música está ubicado en los edificios *Costello Hall*, *Jesús Figueroa - Music Hall*, *Wilson Cottage* y *Good Year* y el Programa de Arte está ubicado en *Art's Building*

El Departamento de Bellas Artes está compuesto por 15 miembros de Facultad y dos Técnicos de Destrezas.

# BELLAS ARTES

## Costello Hall



Construido en 1925 en la entrada de "Hillcrest Campus" por Clarence Harris, hermano del Fundador del Instituto Politécnico de Puerto Rico y los estudiantes que participaban en el programa de Estudio y Trabajo. Su ubicación fue escogida según los planos originales de los hermanos Stoughton y Stoughton, reconocidos arquitectos neoyorquinos de la época, quienes diseñaron gran parte de los actuales edificios del Recinto de San Germán. Este elegante edificio, que ostenta una rotunda bordeada de columnas en el tercer piso, fue donado por Olivia, Bertha y James C. Gillespie Costello en memoria de su abuelo el Reverendo James P. Gillespie. En sus principios fue construido específicamente para servir como hotel de la Institución y se destacaba por sus sillas de mimbre estilo emperatriz y los jarrones llenos de helechos y flores tropicales. Hoy día la mesa redonda que fue construida para el comedor de Costello Hall se encuentra en Casa María, residencia oficial del Presidente de la Institución. La mesa fue confeccionada en caoba del País por los estudiantes del antiguo Instituto Politécnico de Puerto Rico. Actualmente el edificio se utiliza como oficinas y salones de clase del Departamento de Música, remodelado en julio de 2014.

## Art's Building



Construido en el año 1928, pero se terminó completamente en 1947-48. Se conoció como *The Commons*. Se utilizó como Centro de Estudiantes para esa época. En la planta alta fue ubicado el comedor de la Universidad y la parte baja, la Capilla y el Salón de Actividades Social. En una ocasión hubo una dulcería y en la parte baja también se almacenaba la compra. Actualmente alberga el Programa de Arte, utilizándose la planta alta para Galería, salones y oficinas administrativas. En la planta baja se ubican los laboratorios de cerámica, escultura y fotografía, remodelados en julio de 2014.

## Jesús Figueroa - Music Hall



Construido en 1983 expresamente para facilidades propias del Programa de Música, específicamente para ensayos de banda, coro, orquesta y conjuntos mayores. Esta estructura honra la memoria de Jesús T. Figueroa, distinguido músico puertorriqueño, de origen aguadillano, ejecutante del clarinete, instrumento de su predilección y magnífico orquestador.

## Facultad Programa de Música

### Prof. Ingrid Centeno

Catedrática Auxiliar Profesora de Piano, Teoría Musical y Educación Musical  
Preparación Académica:  
Maestría en Educación Musical en Florida State University  
Años de Servicio en el Recinto: 15

### Prof. Andrés Valcárcel

Catedrático Auxiliar Profesor de Violín y Apreciación de la Música, Director de la Orquesta Sinfónica del Recinto  
Preparación Académica:  
Maestría en Ejecución Musical y Maestría en Historia de la Música en la University of Akron en Ohio  
Años de Servicio en el Recinto: 10

### Prof. Freddie Santiago

Instructor, Profesor de Percusión  
Director de diversos Conjuntos de Percusión  
Preparación Académica:  
Bachillerato en el Conservatorio de Música de Puerto Rico  
Años de Servicio en el Recinto: 12

## Programa de Arte

### Dr. Paúl Vivoni

Catedrático, Profesor de Pintura y Dibujo  
Preparación Académica:  
Doctorado en Educación Artística de la Universidad de Illinois  
Años de Servicio en el Recinto: 37

### Prof. Fernando Santiago

Catedrático Auxiliar, Profesor de Serigrafía, Grabado y Enseñanza del Arte  
Preparación Académica:  
Maestría Educación Artística de la Universidad San Francisco State en California  
Años de Servicio en el Recinto: 32

### Prof. María García Vera, Coordinadora

Catedrática Auxiliar, Profesora de Cerámica, Historia del Arte y Dibujo Avanzado  
Preparación Académica:  
Maestría en Artes con especialidad en Cerámica de la Universidad de Florida  
Años de Servicio en el Recinto: 32

### Prof. Janet León

Catedrática Auxiliar, Profesora de Dibujo y Escultura  
Preparación Académica:  
Maestría en Artes con especialidad en Escultura del Recinto de San Germán de la Universidad Interamericana de Puerto Rico  
Años de Servicio en el Recinto: 10

### Prof. María I. Navedo

Instructora, Profesora de Pintura e Historia del Arte  
Preparación Académica:  
Maestría en Artes con especialidad en Pintura del Recinto de San Germán de la Universidad Interamericana de Puerto Rico  
Años de Servicio en el Recinto: 10

# BELLAS ARTES



## Wilson Cottage

Construido en el año 1942. Lleva el nombre en honor al Dr. E. Graham Wilson, quien por muchos años fue secretario de la Junta de Síndicos del Instituto Politécnico, quien hizo generosas contribuciones económicas para que pudiese ser construido este edificio. En su origen se utilizó como residencia. Durante el año 1975 fue asignado al Programa de Música, siendo ubicada la oficina del Director en la planta alta y la parte baja, destinado a salones de práctica. Actualmente, la planta alta se utiliza para dar cursos individuales de voz, piano, trompeta y violín y como oficinas de Facultad.

## Good Year



Construido en el año 1929. Obsequio de Anna C. Ropes en memoria de su madre. Se utilizó como residencia de administración adscrita a la Oficina Central del Sistema. En ella residió el Vicepresidente de Finanzas de la Institución. Luego, la administración de esta estructura pasó al Recinto de San Germán. En el año 2006 se asigna al Departamento de Bellas Artes, Programa de Música, donde se ubican la Oficina del Director en la planta baja y planta alta para ofrecer cursos individuales de guitarra y como oficinas de Facultad.

## Gillespie Cottage

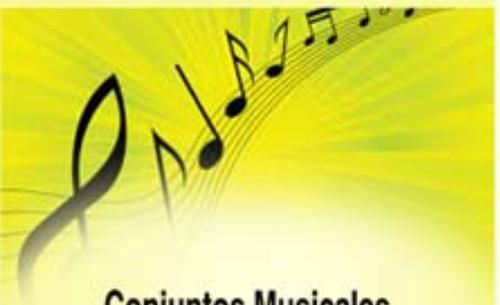


Fue construido en 1926 con un donativo que aportó el Reverendo James P. Gillespie, miembro de la Junta de Síndicos de la Institución. Originalmente fue utilizado como residencia de Facultad y Administración, fue residencia de la Prof. Mildred Lord, Directora del Departamento de Geografía. Actualmente, alberga parte de las facilidades del Departamento de Bellas Artes.



## Actividades

Concierto de Navidad  
Concierto de Gala,  
Recitales de Estudiantes  
Recitales de Facultad  
Recitales de Artistas Invitados  
Clases Magistrales  
Exposiciones Artísticas



## Conjuntos Musicales del Departamento de Bellas Artes

**Banda de Conciertos**  
Director: Prof. Samuel Rosado

**Orquesta de Cuerdas**  
Director: Prof. Andrés Valcárcel

**Conjunto de Percusión**  
Director: Prof. Freddie Santiago

**Conjunto de Guitarra**  
Director: Prof. Jonathan Marcial

**Conjunto de Jazz & Guitarra**  
Director: Prof. Angelo Nazario

**Taller de Ópera**  
Directora: Prof. Madja Moreno

**Coro de Concierto**  
Director: Prof. Ricardo Cabrera

**Coro Universitario**  
Directora: Dra. Raquel Montalvo

**Conjunto de Clarinete**  
Director: Dr. Gary Morales

**Conjunto de Saxofones**  
Director: Prof. Leslie Pagán

**Conjunto de Flautas**  
Directora: Prof. Daisy Colón

## HÁBITOS DE LAS PERSONAS EMOCIONALMENTE SALUDABLES PARA TENER UNA VIDA EXITOSA Y FELIZ

Por: Rev. Pablo Caraballo  
Capellán

*2 No vivan ya según los criterios del tiempo presente; al contrario, cambien su manera de pensar para que así cambie su manera de vivir y lleguen a conocer la voluntad de Dios, es decir, lo que es bueno, lo que le es grato, lo que es perfecto. 3 Por el encargo que Dios en su bondad me ha dado, digo a todos ustedes que ninguno piense de sí mismo más de lo que debe pensar. Antes bien, cada uno piense de sí con moderación, según los dones que Dios le haya dado junto con la fe. (Romanos 12:2-3 DHH).*

Tener buenos hábitos es importante para ser personas emocionalmente saludables y poder disfrutar de una vida exitosa y feliz. Los hábitos son una manera de actuar que se adquiere a través de la repetición regular de un mismo acto; es una costumbre o manera de ser que vamos desarrollando a través de la vida. El apóstol Pablo hace una recomendación que parece que es importante para ser personas emocionalmente saludables y tener una vida exitosa y feliz: **«cambien su manera de pensar para que así cambie su manera de vivir».**

Aquí les dejo con algunos hábitos para cultivar esa manera de vivir:

- Reconozca cuándo es el momento para hacer cambios.
- Utilice los temores o miedos para motivar la acción.
- Reconozca que el fracaso es parte del éxito (el fracaso se convierte en una oportunidad para seguir intentando hasta lograr lo que se desea).
- Hacer del optimismo un estilo de vida (entrenar la mente para ver lo bueno en cada situación).
- Ser perseverantes hasta alcanzar las metas.
- Tener presente que tomar decisiones implica riesgos (no es necesario tener todo fríamente calculado).
- No tomar cada crítica como algo personal (aceptar las críticas que son buenas para su desarrollo y alcanzar el éxito y la felicidad).
- Creer en sí mismos (tener confianza en sí mismos, en las capacidades y competencias que se posee para lograr lo deseado).
- Ser un pensador crítico (no tienes que estar de acuerdo en o con todo; tener criterio propio).
- Comenzar un nuevo proyecto (ser principiantes al comenzar algún proyecto; comenzar algo aunque sea la primera vez).
- Establecer prioridades (es importante poner las energías en aquello que desean lograr).
- Celebrar los éxitos y la felicidad de otros.
- Practicar la empatía y la solidaridad (ser sensibles al dolor y necesidades de otras personas).
- No dar explicaciones sobre sí mismos ("Es que yo soy así...").
- Aceptar lo que no se puede cambiar

Oración de la serenidad:

**Dios, concédeme la Serenidad**  
para aceptar las cosas que no puedo cambiar.  
**Valor** para cambiar aquellas que puedo,  
**Sabiduría** para reconocer la diferencia.



## La universidad y los valores de la democracia:

Por: Lcdo. Héctor Luis Acevedo, Profesor  
Departamento de Artes Liberales  
Recinto Metropolitano

28 de febrero de 2014

Era un domingo, 24 de noviembre de 1974 en el pueblo de Las Marías, en la montaña del oeste de Puerto Rico. Ese día dirigiáramos una elección mediante primarias para los organismos directivos del partido de gobierno.

A eso de las dos menos cuarto de la tarde, llegó un auto al frente de la escuela donde me encontraba y allí bajaron a un anciano sus nietos, pues ya él no podía sostenerse en sus propios pies. Vestía un pantalón, camisa kaki y un sombrero común en los obreros de la caña. Luego de votar, cuando lo traían al vehículo me miró a los ojos y me dijo "este voto yo no me lo pierdo por nada en este mundo". Él sabía que literalmente no le quedaba mucho tiempo.

Sus ojos brillosos y cuerpo escuálido quedaron en mi mente por siempre. Para él poder participar de una elección cobraba un significado muy especial, pues ese día su voto valía lo mismo que el del rico y el hacendado, cada voto contaba por igual y era tan importante que se lo venían a pedir. Tenía algo valioso que dar. Era el voto de la igualdad...

La vida universitaria es una oportunidad única de inspirar valores a través del ejemplo y el entendimiento. En ese quehacer diario, sin titulares y protagonismos, se forjan a fuego lento nuevas vidas, actitudes y las esencias del ser.

Una de las misiones universitarias la representan los valores democráticos. Entendiendo por democracia un sistema de vida que se refleja en el ámbito político y en el quehacer de la convivencia. Democracia es un sistema de gobernarnos que se simboliza con el acto fundador del voto colectivo el que dispone rumbos y gobernantes, pero es mucho más. Ese voto es el resultado de un modo de vida, de unas actitudes y valores. Esos valores requieren tolerancia, compromiso de participación y sentido de igualdad humana.

En la universidad contrastamos ideas contra la experiencia comprobada, cuestionamos, investigamos dialogamos y aprendemos todos los días. Es el recinto de las preguntas, de las tolerancias ante el pensamiento adverso, el cual discutimos con respeto, exige el valor de la tolerancia vital, que es diferente a la tolerancia formal. Es un entendimiento de la naturaleza del hombre de que no se tiene la sabiduría de los dioses. De que uno se puede equivocar. Es por ello que el profesor de la Universidad de Harvard, Laurence Tribe, describe la esencia de la democracia como una de "mayorías temporeras".

La democracia requiere un grado de humildad ante la vida. La universidad requiere respeto hacia lo temporero del conocimiento y la dinámica de las ideas, donde

el pasar del tiempo, a veces desacredita las que nos parecen comprobadas hoy y a veces reviven ideas antiguas que hoy prueban su corrección. Para esos sobresaltos la actitud democrática de lo temporal del conocimiento y de las mayorías es de armonía existencial.

En la democracia los demás compañeros de vida pueden equivocarse, pero de la suma de sus voluntades surge el mandato de gobernar. Aceptamos ese veredicto con respeto aunque se entienda equivocado, porque entendemos que no hay nadie perfecto y que no somos dueños absolutos de la verdad. Entendemos también, al igual que las ideas en la universidad, que ese sistema es el que va a permitir en un futuro que tu visión inspire mayorías o la aceptación de tus ideas o teorías.

La apatía, la impunidad frente a sus violadores, el caos y el desorden son factores donde se cuaja la destrucción de la democracia. El ceder derechos por dedicarse a lo suyo y al presente, son las semillas en las que germina el derrotero de las dictaduras. Estas destruyen las universidades y sus libertades de pensamiento y cátedra, así como la democracia en su vertiente del traspaso del poder público

No existen derechos sin deberes, nos legaba Hostos. Y así es la universidad como escuela de democracia. No es solo ejercer el derecho a la opinión libre, a la lectura sin censuras, sino también el deber del estudio el privilegio de vivir la universidad, ambicionado por muchos y experimentado por algunos. Ese derecho hay que honrarlo con los deberes del cumplimiento.

La democracia encarna un profundo entendimiento de la vida, la muerte y su esencial valor de la igualdad. Hace siete décadas, cuando no ocupaba ningún puesto público, un puertorriqueño nos brindó el testimonio de su pensamiento, el cual por su profundidad comparto.

En su mensaje Cultura y Democracia, en el Ateneo de Puerto Rico el 30 de junio de 1940, Luis Muñoz Marín expresó lo siguiente:

"la democracia, en su sentido más hondo, es una actitud hacia la vida, es una manera de vivir la vida. Es más que eso: es una manera de vivir la vida ante la realidad augusta y trágica de muerte. Es una manera de vivir la vida para poder morir la muerte dignamente en ese sentido se entrelaza y se funde con la actitud religiosa. Y en ese sentido se entrelaza y se funde con lo que, para nuestras mentes occidentales, es el sentido más alto de la religión: se entrelaza y se funde con el cristianismo.

Y continúa:

"...democracia definida como la igualdad esencial de las gentes que nacen, viven y se mueren; democracia definida como la ignorancia igual de todos ante la muerte; democracia definida como la dignidad igual de todos ante la vida; democracia de este modo definida, tiene que llevar a los que alcancen a comprenderla, a que las superioridades superficiales y transitorias se usen, no para aprovechar y ahondar esas superioridades superficiales y transitorias, sino para compensarlas, para igualarlas."

Entre los elementos indispensables de una democracia están los siguientes:

1. Elecciones periódicas donde se elijan las principales posiciones de esa sociedad.
2. Los procesos electorales tienen que respetar la voluntad del electorado y facilitar el ejercicio del voto.
3. El voto tiene que valer igual para cada elector.
4. Los candidatos tendrán derecho a realizar campaña con acceso de sustancial igualdad al electorado.
5. Las minorías tendrán derecho a llegar a ser mayoría si cuentan con mayor respaldo del electorado.
6. Existirán opciones para que el electorado escoja.
7. Existirán tribunales independientes que puedan poner en vigor los derechos electorales frente a los "incumbentes".
8. Existirá sufragio universal o sea que puedan votar todos los ciudadanos mayores de edad sin distinción de sexo, religión, color, condición económica o étnica.
9. Libertad de expresión pacífica, libertad de asociación, libertad de movimiento y de practicar y promover su religión dentro de un sistema de ley.
10. Separación del poder judicial de los poderes ejecutivo y legislativo.

Esas son las esencias de los valores democráticos en la vida de la universidad. La democracia requiere de los valores de la ética para subsistir. Es una actividad frágil pues su dinámica real depende de los detalles y la vigilancia activa de sus marcos legales y reales. La ingenuidad es uno de sus grandes enemigos. Veamos tres ejemplos de actuaciones electorales inspiradas por el deseo de controlar los votos por encima de los electores:

1. El "jorobao" del año 1900-En el año 1900, recién llegados los norteamericanos a Puerto Rico, se creó una comisión para redistribuir los límites geográficos de los distritos electorales con igual población. La clave de ese proceso es darle validez a la igualdad del voto. El peligro es que se configuren distritos incluyendo y excluyendo sectores vecinos para asegurar un resultado en base al conocimiento de las preferencias políticas del electorado. A eso se llama en inglés "gerrymandering", en dudoso honor al gobernador de Massachusetts Gerry que era un experto en esas manipulaciones.

La Comisión la dominó un partido el cual aprobó un mapa donde un distrito comenzaba en Aguadilla, se adentraba en Adjuntas y llegaba a Lajas evitando acercarse a Mayagüez. De esa manera se favorecía el dominio del distrito de Aguadilla, el cual, de haber seguido su contorno natural, llegaría a las puertas de Mayagüez con otro probable resultado electoral.

Ese distrito se hizo para asegurar su control por un partido y se le conoce en nuestra historia como el "jorobao". Ver mapa. El Partido Federal bajo el liderato de Luis Muñoz Rivera y José de Diego decidió boicotear esa elección. En 1917, la Ley Jones requirió que los distritos tuviesen que ser compactos, además de contiguos, sacando para siempre de la historia estos distritos.

2. Las inscripciones fraudulentas de 1932-1936. En 1931, el Tribunal Supremo de Puerto Rico emitió la opinión de Pueblo v. Ramírez Brau donde invalidó el requisito de entintarse los dedos al votar. Esta decisión abrió las puertas al fraude masivo con votaciones múltiples por las mismas personas en las elecciones de 1932.

En 1936, el Gobernador de Puerto Rico trajo a la consideración de la legislatura la situación de múltiples inscripciones fraudulentas. Ante la inacción de ésta, el director de la División de Territorios de Estados Unidos denunció la misma el 9 de marzo de 1936 ante el Senado de Estados Unidos. El 23 de abril de 1936, el senador Milliard Tydings presentó la evidencia del fraude masivo en las elecciones y propuso el colegio cerrado para evitar el fraude. El proyecto se aprobó en el Senado de Estados Unidos con la oposición de la Coalición y a regañadientes la Legislatura de Puerto Rico lo aprobó. Veamos los números que hablan más que mis palabras.

El colegio cerrado, que requería la presencia de todos los electores a una misma hora y luego de ello nadie podía entrar a votar, erradicó el voto múltiple a partir de las elecciones de 1936.

3. El caso de los encamados del año 2012. El último día de la sesión legislativa de 2012 se presentó una enmienda dentro de otras 37 a la Ley Electoral para pasar el voto encamado a la categoría de voto ausente. Parecía un cambio inocente. La CEE decidió usar el mismo procedimiento de siempre durante el Referéndum del 19 de agosto de 2012 sin problema alguno.

El 29 de agosto, cuando se trae el asunto a la Comisión, un partido objeta que se establezca un proceso de entrega y cotejo de los votos parecido al usado siempre, y exige se envíen los mismos por correo sin cotejar quién lo recibe y deposita tomando como base la ley nueva. En el caso de los estudiantes, el Registrador coteja que la papeleta esté limpia y que la persona vota en secreto. Lo mismo sucede con los militares y el oficial a cargo. La votación en la Comisión fue 5 a 1. No habiendo unanimidad, el presidente, para sorpresa nuestra, decidió que él no podía establecer esas garantías porque la ley dispone que sea un voto ausente.

El Comisionado Electoral del PIP en Guaynabo, Lcdo. Elías Abreu, denunció con ejemplar valentía y precisión decenas de casos de fraude electoral y el periódico El Nuevo Día ilustró con fotos y entrevistas la magnitud del mismo incluyendo el caso de una electora que aparecía solicitando el voto dos días después de fallecida.

Muertos solicitando voto encamados, personas que no están encamados aparecían llenando solicitudes, personas que están fuera de sí aparecieron con firmas falsificadas. ¡Regresaron los muertos a nuestras listas electorales!

De las 22,000 solicitudes de voto encamado, el doble de la elección anterior, ya se habían rechazado más de 4,000 lo que constituía un escándalo sin paralelo en nuestra historia reciente. Más de un 20% de rechazos en ese momento, esto era muy grave.

¿Cómo es posible que tenga poder para unos y otros no? De hecho, tiene poder para proteger los que necesitan menos protección y se las niega a los más vulnerables que son los encamados quienes no pueden ir al correo, quienes no pueden levantarse, ni asegurar que luego que votan su voto se deposita, ni se mantiene según su voluntad. Esto lloraba ante los ojos de Dios.

La solución era sencilla, darle igual protección a los que más la necesitan. Finalmente el presidente de la Comisión Estatal de Elecciones cedió y brindó garantías parecidas a la de los militares y estudiantes. Horas después recibíamos una orden del Tribunal Supremo de Puerto Rico permitiendo se enviaran las papeletas sin garantías contra el fraude...

Veamos ahora tres ejemplos de buena ética democrática:

1. La cláusula de minorías de nuestra Constitución de 1952 (Art. III sección 7) que asegura la participación de la oposición política con nueve senadores y 17 representantes. Esta disposición le ha servido bien a Puerto Rico y todos los partidos se han beneficiado de ella, incluyendo el que la creó que jamás pensó beneficiarse de la misma, pues ganaba las elecciones por más del 60% de los votos.

2. La Junta Constitucional de Distritos Electorales-La Constitución de 1952 revolucionó el sistema de redistribución de los distritos electorales creando una Junta presidida por el Juez Presidente del Tribunal Supremo y dos miembros de partidos diferentes. De las seis Juntas, cinco han logrado por unanimidad sus determinaciones y nunca han sido cuestionadas en los tribunales. Esto contrasta con los Estados Unidos, donde en 43 de los cincuenta estados se ha impugnado las determinaciones en los tribunales. En EUA son los propios legisladores los que hacen los mapas, lo cual invita la agresión de las mayorías contra las minorías y de ahí a las cortes. Este es un logro ejemplar de nuestra democracia.

3. El consenso electoral de 1983- Luego de las elecciones tan terribles de 1980, el gobierno dividido creó una comisión de los partidos para reformar la ley electoral con el requisito de que sus recomendaciones serían por unanimidad. No mucha gente tenían fe en que se pondrían de acuerdo, pero se logró y dicha ley imperó hasta el año 2011, presidiendo seis cambios de gobierno en forma pacífica y ejemplar.

Estos ejemplos nos ilustran el poder de los diseños electorales en influenciar resultados. Por ello el adagio del profesor John Hart Ely que "no podemos permitir que los que están dentro decidan quiénes se quedan fuera". Las democracias son de muy frágil estructura y sólo una devoción de buena fe, alerta y militante en la defensa de su decencia las protege con efectividad.

Al comenzar estas palabras les hablé del valor de la igualdad democrática. Ese valor lo representan los más débiles y vulnerables. Esa lealtad es fruto de nuestras esencias. Reflexionando sobre los valores de la democracia y su ética siempre es valioso recordar la elocuente advertencia de Martín Niemöller, hecha en el año 1945:

"En Alemania, los nazis primero persiguieron a los comunistas, pero yo, como no era comunista, no protesté. Más tarde vinieron tras los judíos, pero como yo no era judío, no protesté. Luego, comenzaron a perseguir a los miembros de las uniones obreras, mas como yo no estaba unionado, no protesté. Más adelante la persecución se tornó contra los católicos, pero siendo yo protestante, no tuve por qué protestar. Luego vinieron por mí. Para entonces ya no había nadie que protestara por ninguno otro. Asegurémonos de que tal cosa no vuelva a suceder."

Muchas gracias.



## Estudiantes de CASA visitan Senado de Puerto Rico

Por: Johanna Rodríguez Ruiz  
Directora Programa CASA

Estudiantes del Programa CASA del Recinto de San Germán participan de la actividad Senado Abierto al Buen Estudiante (SABE), este programa pretende desarrollar el pensamiento crítico, liderazgo y participación democrática de los estudiantes. Fue una gran experiencia donde los estudiantes tuvieron la oportunidad de discutir el tema del *Bullying*. Además, le permitió expresar sus recomendaciones y vivencias. Para ellos fue una experiencia de crecimiento tanto el área educativa como personal.

Estamos seguros de que la experiencia aportará positivamente en el desarrollo personal, académico y eventualmente profesional de los que participaron.

Además, el pasado 23 de mayo de 2014, el Sr. Israel Cruz Colón, Director de Programa CASA a nivel de Puerto Rico, y cinco centros CASA, incluyendo el del Recinto de San Germán, participaron de las vistas para la aprobación del Proyecto de Ley 1041, donde se solicita la equidad de fondos entre la Alianza de Escuelas Alternativas y el Programa CASA. Además permitirá recibir servicios equitativos, a los que ofrece el Departamento de Educación de Puerto Rico. La Comisión de Educación del Senado de Puerto Rico ha estado evaluando el Proyecto de Ley. Ahora restan las ponencias de Oficina Gerencia y Presupuesto y del Departamento de Hacienda para finalizar dicho proceso. Confiamos que este proyecto pueda ser aprobado y permita dar continuidad a los servicios que ofrece el Programa a través del Recinto de San Germán.

Las ponencias fueron exitosas y se dieron a conocer los logros del Programa CASA del Recinto de San Germán. La Comisión se mostró muy complacida por el trabajo que se realizó y el compromiso que se tiene con el futuro de Puerto Rico.

Agradecemos todo el apoyo y compromiso mostrado. Es una gran bendición contar con ello, para continuar con la transformación de nuestros jóvenes.



## ACTIVIDAD PROMO PLAYA

Por: Celia González, Directora  
Promoción y Reclutamiento

El domingo, 6 de julio de 2014 la Oficina de Promoción y Reclutamiento junto al Consejo de Estudiantes y varios estudiantes de algunos departamentos del Recinto de San Germán, junto al personal de la Oficina de Promoción de Nivel Central y la estación radial, La Mega, celebraron la actividad Promo Playa en Caña Gorda en Guánica. Allí personal de la Universidad estuvo obsequiando al público material promocional e informativo. Además, se realizaron varios concursos con el público. Los ganadores recibieron obsequios de la Universidad Interamericana de Puerto Rico.



*Que tu nombre sea parte de  
Nuestra Historia*

*...deja tu huella en el  
Paseo de los Fundadores  
del  
Recinto de San Germán  
Información: 787-892-5634*

## “Economía Actual y Futura de Puerto Rico”

Por: Glorimar Vélez, Coordinadora  
Centro Universitario de Aprendizaje



El 25 de febrero de 2014, el Centro Universitario de Aprendizaje presentó a Roberto Mejill Tellado, estudiante de Doctorado en Desarrollo Empresarial y Gerencial del Recinto de San Germán, para ofrecer la conferencia titulada: “Economía Actual y Futura de Puerto Rico”.

El señor Mejill, brindó información sobre los factores económicos que afectan a la economía de los Estados Unidos y Puerto Rico. Entre ellos, el precio del petróleo, las tasas de interés, exportaciones, inflación y la crisis financiera.

Mencionó que los indicadores económicos que afectan la estabilidad económica del País son: la fuerza laboral, turismo, el índice de precios, el consumo de energía eléctrica, el comercio exterior, entre otros.

De acuerdo a su experiencia, presentó un análisis profundo sobre la recesión en la economía del País desde inicios del año 2006 hasta el presente. Discutió las alternativas que el Gobierno tiene para el financiamiento, la forma en que las casas acreditadoras Standard and Poor's, Fitch y Moody's evaluaron el crédito de Puerto Rico, las razones para degradar los bonos y sus efectos a ocho años de contracción.

En la etapa final de su presentación, discutió varias propuestas para desarrollar la economía de Puerto Rico. Entre las cuales mencionó: aumentar la colaboración del sector público y privado, la renovación del sistema contributivo, desarrollar diversas industrias, la implementación de medidas de fiscalización de impuestos, la disminución de costos en utilidades y costos de negocio en el País, una reorganización fiscal, mejores medidas para el control de presupuesto y definir políticas económicas para el desarrollo local e internacional.

Agradecemos al Sr. Mejill por compartir su experiencia y conocimiento sobre la economía actual que, a su vez, llevó a los participantes a reflexionar sobre cómo podemos aportar de manera positiva en el futuro de nuestro País.





## El debate sobre la perspectiva de la globalización y su impacto en las PYMES ante la crisis mundial: Puerto Rico y Cuba

Por: Glorimar Vélez, Coordinadora  
Centro Universitario de Aprendizaje

El 28 de marzo de 2014, se llevó a cabo el Foro: "El debate sobre la perspectiva de la globalización y su impacto en las PYMES ante la crisis mundial: Puerto Rico y Cuba," en el Auditorio Fundador Santiago del Centro de Actividades James R. Beverley.

Un grupo de doctorandos del Departamento de Ciencias Empresariales y Gerenciales, compuesto por Lizette Torres, Ana García, Jocelyn González, Evelyn Ortega y Roberto Mejill, fueron los organizadores del evento.

Los panelistas del foro fueron el Profesor Rafael Betancourt del Colegio Universitario San Gerónimo, Universidad de La Habana con el tema: Cuba construye un nuevo modelo económico en el marco de la globalización; la Profesora Alicia Rodríguez Castro de la Universidad de Puerto Rico, Recinto de Río Piedras con el tema: Estrategias de Crecimiento para las PYMES de Puerto Rico desde una perspectiva global; la Doctora Julia Sagebien de la Universidad de Dalhousie, Canada con el tema: InCUBAndo Empresas y el Profesor Gerardo González Núñez de Scire Economic Consulting Unit con el tema: Oportunidades de negocios en Cuba: expectativas para Puerto Rico.

El panel reactor consistió de cuatro invitados: el Doctor José M. Romaguera, la Dra. Gisela Carrero, Sr. Luis E. Gómez Fas y el Dr. Luis R. Hernández.

Las ponencias fueron exitosas y los participantes se mostraron muy complacidos ante el debate y el trabajo realizado por el panel reactor. Para los asistentes fue una experiencia retadora de crecimiento educativo y personal.

Agradecemos a las agencias Co-Auspiciadoras: RWM Consultants, Inc., El Mesón Sandwiches y Sodexo por su aportación para lograr este evento.



Prof. Rafael Betancourt



Dra. Julia Sagebien



Prof. Alicia Rodríguez



Prof. Gerardo González



## Relevo por la Vida

Una vez más el Recinto de San Germán se unió al Evento Relevo por la Vida de la Sociedad Americana Contra el Cáncer, que se celebró en la Rebecca Colberg en Cabo Rojo los días 17 y 18 de mayo de 2014.

En la actividad participaron alrededor de 25 organizaciones cívicas, culturales, educativas, entre otras. El lema del evento fue Vive Bailando. Con este tema cada equipo participante presentó una estampa para el disfrute de los presentes. Nuestro Recinto decoró la caseta y su participación fue alusiva los años 70-80, con la Cueva de Luis Candela. Se preparó la carpa tipo discoteca, con mucho colorido. Los miembros del Consejo de Estudiantes utilizaron atuendos de esa época durante el desfile.

Agradecemos a estudiantes y colaboradores del Recinto el apoyo que nos brindaron para lograr el éxito en esta actividad.

Nuestra participación como equipo logró recaudar \$6,657 para el evento y obtuvo el primer premio en recaudo educativo.

¡Que Dios les multiplique su generosidad!



# ACTIVIDADES

## Aniversario 102 de la Universidad

Los días 1 y 2 de marzo de 2014 se celebró el aniversario número 102 del Recinto de San Germán y de la Institución. La semana del Aniversario comenzó el lunes, 24 de febrero con tres exhibiciones. La exhibición SENSACIONES del estudiante de maestría William Valentín en la Galería del Programa de Arte, Exhibición de Facultad y estudiantes graduados de Arte y la Exhibición Conmemorativa 60 Aniversario de los Poly Relays, ambas en el Centro de Acceso a la Información.



El miércoles, 26 de febrero se presentó el libro Testimonio de Juventud del Dr. Juan Hernández Cruz, Catedrático del Departamento de Ciencias Sociales. El jueves, 27 se celebró el tradicional Baile de Aniversario del Centro de Estudiantes, donde, entre las representantes de diferentes organizaciones estudiantiles, se seleccionó la Reina y el Rey del Centro de Estudiantes.



Reina y Rey del Centro de Estudiantes 2014  
Antonia Martínez y Danny J. Ayala



El viernes, todo comenzó con la exhibición de obras del Departamento de Bellas Artes, Programa de Arte, seguido por la Actividad Académica titulada Reafirmando Nuestros Valores a Través del Currículo, en la Capilla Paul A. Wolfe Memorial. La misma fue un panel donde los profesores Rev. Pablo Caraballo, Dra. Elba Irizarry, Rev. Felipe Martínez y el Prof. Héctor Luis Acevedo, presentaron un análisis de cómo una universidad adapta su currículo para cumplir con su meta de reafirmar sus valores.



Durante el sábado, se realizó una serie de actividades, dando inicio a la celebración con los tradicionales Poly Relays, dedicados al Sr. Amadeo Francis, ex alumno y atleta de nuestra Institución.



Poly Relays 2014  
Estadio Luis F. Sambolín

## ACTIVIDADES



Luego del acto protocolar y apertura de este evento deportivo, comenzó el pasadía familiar con actividades para niños, kioscos, feria de artesanías, clínico multifásica y espectáculos musicales. Los exalumnos que se dieron cita en la actividad, participaron de la asamblea de exalumnos en el Centro

de Estudiantes. El día culminó con los actos de Recordación en las Escaleras Históricas y el Concierto de Gala del Coro de Conciertos del Recinto de San Germán en la Plaza del Centenario.



Finalizó la celebración del Aniversario con el Servicio Religioso en Acción de Gracias, seguido por el Corte de Cinta de Re-inauguración del Paseo de los Fundadores, la Colocación de Ofrendas Florales en las Escaleras Históricas y una confraternización en el Centro de Estudiantes.





## Dedicatoria de los Poly Relays a Amadeo I. Francis

Nació en la isla de Santa Cruz donde vivió sus primeros años. A los 16 años se trasladó a Puerto Rico para realizar sus estudios en el Instituto Politécnico en San Germán, hoy Universidad Interamericana de Puerto Rico. Su casa de estudios se convierte en su hogar hasta que recibió un Bachillerato en Artes con especialización en Historia y Ciencias Políticas. Luego se traslada a Londres donde obtuvo una maestría en Economía en London School of Economics en 1959.

Se desempeñó como Director Ejecutivo de la Asociación de Fomento, Asistente Ejecutivo del Administrador en Asuntos Económicos de la Administración de Desarrollo Económico del Estado Libre Asociado de Puerto Rico. Fungió como Presidente de la Federación de Atletismo de Puerto Rico por ocho años. Fue miembro del Comité Olímpico de Puerto Rico y de la Junta Directiva de la Asociación de Exalumnos. Es miembro activo de la Junta de Síndicos de la Universidad Interamericana de Puerto Rico.

Sus ejecutorias como atleta lo llevaron a obtener Medalla de Plata en el Relevé 4 x 400 y Medalla de Bronce en los 400 metros con vallas en los Juegos Centroamericanos en 1954. Representó a Puerto Rico en los Juegos Olímpicos de Helsinki de 1952 y en Melbourne, Australia en el 1956. Finalizó cuarto en los Juegos Panamericano de 1955 en el evento 400 metros con vallas.

Su trayectoria como atleta, lo enaltecieron y le permitieron llegar a ser Presidente de la Confederación de Norte Centroamérica y del Caribe de Atletismo de la (IAAF) y Vicepresidente de la Federación Internacional de Atletismo.

Entre los honores recibidos se desataca el premio Golden Order of Merit, reconocimiento exclusivamente reservado para jefes de Estado e Ilustres del Deporte. Esta distinción fue presentada en la Gala Mundial de Atletismo celebrada en Mónaco y le fue entregada por el Príncipe Alberto.

Su trayectoria profesional lo destacan entre sus pares, honrando los colores y valores de ésta, su Alma Mater.

La Universidad Interamericana de Puerto Rico se enorgullece en dedicarle esta edición número sesenta a un gran deportista,



## 60 Edición de los Poly Relays

Como parte de las actividades del Aniversario 102 de la Universidad Interamericana de Puerto Rico se celebró la 60 edición de los Poly Relays. Este año dedicado al Sr. Amadeo I. Francis, ex atleta de nuestra Institución y actualmente Síndico de la misma. La presentación de la Banda Escolar de Guayanilla dio inicio al evento deportivo.

Los Poly Relays es un evento deportivo que reúne el talento de estudiantes de escuelas superiores. Este evento permite al atleta desarrollarse y medir su talento para ser reclutado por diferentes instituciones universitarias. En el mismo pueden alcanzar marcas nacionales e internacionales, lo cual se reconoce en ambos niveles y es una excelente proyección para el deporte. Es la única oportunidad donde los estudiantes de escuelas públicas y privadas compiten fraternalmente representando los colores de su alma mater. Tradicionalmente, a este evento asisten alrededor de 910 participantes, representando a 45 escuelas en PR y 9 escuelas del Caribe, entre ellas: Saint Thomas, Saint Croix, Bahamas, Republica Dominicana, Islas Vírgenes Británicas, Islas Vírgenes Americanas, Barbados, Antigua y Estados Unidos. Reclutadores deportivos de todas las Instituciones educativas de nivel superior en y fuera de Puerto Rico asisten al evento para ver los talentos de los jóvenes y ofrecerles alternativas de estudio. El ambiente festivo es similar al de las Justas Interuniversitarias, extremadamente contagioso, se desborda de energía exuberante en las graderías y la pista, abarrotando a toda capacidad el estadio Luis F. Sambolín. Los jóvenes visten sus mejores galas con los uniformes y colores de sus escuelas. Esta dinámica comienza a las 9 de la mañana y termina a la 8 de la noche con las premiaciones. La dirección y organización técnica de esta fiesta deportiva de la juventud puertorriqueña y del Caribe han sido inolvidables desde 1991 hasta el presente. La disciplina de los jóvenes ha sido impecable. A los jueces y al personal de apoyo que labora voluntariamente, se le ha reconocido año tras año por la extraordinaria labor en beneficio de nuestra juventud.



En esta edición participaron alrededor de 30 escuelas superiores públicas y privadas de Puerto Rico y 4 escuelas de las Islas Vírgenes Saint Thomas y Saint Croix. En esta ocasión tuvimos la participación de alrededor de 900 atletas que se disputaron 46 pruebas. Las escuelas fueron divididas en grupos en ambas ramas, se establecieron cuatro grupos para las femeninas y cinco grupos para los varones. El evento fue presenciado por alrededor de 4,500 espectadores que llenaron a capacidad el Estadio Luis F. Sambolín del Recinto de San Germán de la Universidad Interamericana de Puerto Rico.

## ESCUELAS GANADORAS POLY RELAYS 2014

### FEMENINO

#### GRUPO 1

Saint Francis School, Carolina, 42 puntos	Campeón
Albergue Olímpico, Salinas, 40 puntos	Sub-Campeón

#### GRUPO 2

Educational Complex, Saint Croix, 48 puntos	Campeón
Isidro Sánchez, Luquillo, 36 puntos	Sub-Campeón

#### GRUPO 3

American Military, Guaynabo, 48 puntos	Campeón
Natividad Rodríguez, Arroyo	Sub-Campeón

#### GRUPO 4

Colegio Bautista, Carolina 38 puntos	Campeón
Florencia García, Las Piedras, 28 puntos	Sub-Campeón

### MASCULINO

#### Grupo 1

Albergue Olímpico, Salinas, 61 puntos	Campeón
Luis Muñoz Marín, Barranquitas, 50 puntos	Sub-Campeón

#### GRUPO 2

Leónides Morales, Lajas, 59 puntos	Campeón
Eudora Kean, Saint Thomas, 35 puntos	Sub-Campeón

#### GRUPO 3

Alberto Meléndez, Orocovis, 52 puntos	Campeón
José F. Zayas, Coamo, 47 puntos	Sub-Campeón

#### GRUPO 4

Mayagüez Vocacional, 43 puntos	Campeón
Barranquitas Vocacional, 28 puntos	Sub-Campeón

#### GRUPO 5

American Military, Guaynabo, 46 puntos	Campeón
Yauco B, 39 puntos	Sub-Campeón



# ACTIVIDADES

## Semana de los Centros de Acceso a la Información

Por: Sra. Doris Asencio, Directora  
Centro de Acceso a la Información



El Centro de Acceso a la Información celebró la Semana de la Biblioteca del 7 al 11 de abril de 2014. El tema de este año fue Las bibliotecas cambian vidas. El programa de actividades estuvo cargado de mucho contenido educativo, enfocado en ofrecer a los estudiantes, facultad y a los bibliotecarios, herramientas que faciliten el trabajo académico.

Comenzó la semana, con una reflexión a cargo del Rev. Pablo Caraballo, Capellán del Recinto de San Germán. La Sra. Zulma Santiago, Bibliotecaria Auxiliar, ofreció dos secciones del Taller Prezi: Aplicación Multimedia para la Creación de Presentaciones, Este, junto al programa de PowerPoint permiten al estudiante ser creativos en sus presentaciones. Siendo el programa Prezi más interactivo, lo hace atractivo para los jóvenes. El Sr. Rogelio Toro, Director de Informática y Telecomunicaciones del Recinto, ofreció dos secciones del taller OneDrive como Herramienta de Almacenaje. OneDrive se utiliza como un lugar seguro donde almacenar, organizar, compartir y acceder a información desde prácticamente cualquier dispositivo.



Además, se ofreció una charla sobre Robo de Identidad por el Lcdo. Pedro Camacho, Asesor de Cooperativas. Otro tema de mucho interés fue la charla de la profesora Leida Madera, Catedrática Auxiliar del Departamento de Ciencias de la Salud, titulada Enfermedad de Alzheimer...un reto para todos.

En coordinación con el Programa de Arte, se presentó al escritor Luis Negrón, autor del libro de cuentos Mundo Cruel el cual fue nombrado como uno de los diez mejores libros por El Nuevo Día. En el 2012 escribió el cuento The Pain of Reading, el cual sirvió de inspiración para que los estudiantes de la profesora María Navedo crearan obras de arte las cuales fueron presentadas al Sr. Negrón.

También, se celebraron dos sesiones del taller Tablet ... Herramienta para la Educación por el profesor Rafael Muñoz, Catedrático Auxiliar del Departamento de Matemáticas y Ciencias Aplicadas y por el Sr. Norberto Rodríguez, Técnico de Sistemas Computarizados del Centro Universitario de Aprendizaje. De acuerdo al Sr. Rodríguez, las Tablets constituyen una fuente de recursos didácticos que dotan de un componente motivacional añadido a las actividades escolares, favoreciendo la atención a la diversidad. Éstas mejoran el aprendizaje y favorecen la realización de actividades cooperativas, permiten el desarrollo de habilidades cognitivas, así como la adquisición de las competencias básicas digitales.

Las bibliotecarias Magdalena Torres, María Juárez y Zulma Santiago recibieron la visita del Club de Asistentes de Biblioteca de la Escuela Superior Segundo Ruiz Belvis de Hormigueros, acompañados por el maestro Reinaldo Flores y de los estudiantes de la Escuela San Germán Interamericana, con el propósito de enseñar y promocionar el uso de la Biblioteca Universitaria, adelantando un paso en su futuro académico. La biblioteca académica representa la herramienta más útil para alcanzar el éxito académico. Los Bibliotecarios del Centro de Acceso a la Información del Recinto de San Germán están comprometidos para que nuestros estudiantes alcancen sus metas educativas.



## Actividades

### Perros de Terapia

El 20 de marzo de 2014, la Dra. Maritza Vélez-Monagas, Directora del Departamento de Ciencias Sociales, como voluntaria en Servicio a la Comunidad, ofreció una orientación con perros de terapia pertenecientes a Therapy Dogs, Inc., en la Escuela Elemental Mildred Arroyo en Puerto Real, Cabo Rojo. La misma era dirigida a los niños de salón contenido, pero luego los perritos y sus manejadores pudieron compartir con los estudiantes de primero y segundo grado. Además, se les orientó del cuidado de las mascotas. Los niños participaron de actividades, tales como: dibujo y el compartir con los perritos de terapia.

La actividad fue un éxito y contó con la participación de estudiantes, padres y maestros.



### Semana del Técnico de Presupuesto

Los colaboradores de la Vicepresidencia de Finanzas de la Oficina Central del Sistema visitaron el Recinto de San Germán como parte de la celebración de la semana del Técnico de Presupuesto. Se unieron a ellos el Vicepresidente de Finanzas, Lcdo. Luis R. Esquilín, los Vicepresidentes Asociados, Srta. Olga Luna y Sr. Orlando González y otros supervisores. Los compañeros tuvieron la oportunidad de conocer el origen de la Institución, donde todo comenzó.... Disfrutaron mediante un recorrido las bellezas naturales del Recinto y visitaron el Museo John Will Harris, la Plaza del Centenario, las Escaleras Históricas, la Capilla Paul A. Wolfe Memorial, entre otros. Culminaron el día con un compartir donde tuvieron la oportunidad de conocer algunos colaboradores del Recinto con los que intercambian comunicación laboral constantemente.

¡Felicidades a los Técnicos de Presupuesto en su día!



**INTER San Germán**  
Conoce el Paraíso Universitario de Puerto Rico

[www.sg.inter.edu](http://www.sg.inter.edu) | 787-892-4900

 [ulprsg](#)  [intersg1912](#)  [ulprsg](#)

Y tú, ¿qué esperas?  
Matricúlate, tu éxito comienza aquí

La UPR posee Licencia de Renovación del Consejo de Educación de Puerto Rico y está acreditada por la Middle States Commission on Higher Education (MSCHE)

## ACTIVIDADES



### **Mi Escuela de Medicina: el acto heroico de Caleb González**

El 9 de abril de 2014 en el Anfiteatro Dr. Víctor Capriles del Edificio Marquis, se presentó el libro *Mi Escuela de Medicina: el acto heroico de Caleb González* por su propio escritor. En el libro el Dr. González narra la gran batalla en que participó activamente Don Jaime Benítez, Rector de la Universidad de Puerto Rico, en la década del 40 para fundar la Escuela de Medicina.

Doctor Caleb González es exalumno del Recinto de San Germán de la Universidad Interamericana de Puerto Rico y formó parte de la primera clase graduada de la Escuela de Medicina de la Universidad de Puerto Rico en 1954. Fue reconocido por Don Jaime Benítez, fundador de la Escuela de Medicina de la Universidad de Puerto Rico, como el primer héroe de dicha escuela. Trabajó por 12 años en la Escuela de Medicina de la UPR. En 1976 fue contratado por la Universidad de Yale para establecer la primera Sección de Oftalmología Pediátrica y Estrabismo. En 1981 fue ascendido a profesor titular. Al presente, ha sido el primer médico puertorriqueño en alcanzar esta prestigiosa posición. Además, ocupó la Presidencia interinamente y a su vez fue Jefe de Oftalmología del Hospital de la Universidad de Yale de New Haven, Connecticut. También, fue Director del Programa de Residentes.

El Dr. Caleb González fue reconocido como exalumno distinguido de la Universidad Interamericana de Puerto Rico.

Un nutrido grupo de estudiantes y exalumnos acompañaron al Dr. González en el recuento de su vida estudiantil en el Recinto de San Germán, la trayectoria de éste como estudiante de medicina y finalmente como profesional.



### **Feria Empresarial Nuestro Pueblo Moca**

La Cámara de Comercio del Oeste celebró el viernes, 2 de mayo de 2014, la Feria Empresarial Nuestro Pueblo Moca. Este es un evento que promueve la participación de los negocios para apoyar el comercio local de cada pueblo.

El Recinto de San Germán fue parte de esta actividad, desplegando el talento de nuestros estudiantes durante la misma. Hubo participación de los estudiantes del Centro de Estudios Técnicos con los programas de Cosmetología, Barbería, Cuidado Respiratorio y Farmacia, quienes ofrecieron servicios mediante una Clínica de Belleza y Salud. Además, los estudiantes del Departamento de Bellas Artes, Programa de Música, deleitaron a los presentes con diferentes conjuntos e interpretaciones musicales. Por otro lado, estudiantes del Programa de Arte hicieron caricaturas y bocetos que obsequiaron a los interesados. También, hubo representación del Departamento de Biología y Ciencias del Ambiente, Programa de Química, donde la organización estudiantil demostró su desarrollo académico a través de un espectáculo de magia.

Nos acompañó en esta ocasión una representación de la Escuela de Optometría de la Universidad Interamericana, quienes ofrecieron exámenes visuales al público presente y del Recinto de Arecibo, del Programa de Comunicaciones, que estuvieron transmitiendo la actividad y haciendo entrevistas a los comerciantes, agricultores y artesanos.



## ACTIVIDADES

# Bohemia

...para ti mamá

El Recinto de San Germán de la Universidad Interamericana de Puerto Rico, celebró el sábado, 10 de mayo de 2014, la Bohemia Para Ti Mamá, pro fondo de becas estudiantiles, en el Auditorio del Centro de Estudiantes James R. Beverley.

Un nutrido grupo de personas tuvieron la oportunidad de disfrutar de una encantadora velada en un ambiente seguro y agradable, amenizado por Franqui y su Teclado Mágico y el dúo de Junior Carrillo y Cucho. Con su participación contribuyeron al fondo de becas para estudiantes talentosos de escasos recursos económicos, apoyando a los estudiantes y a su vez mejorando su calidad de vida.

Reconocemos a WORA TV, Morales Bus Services, Phasor Engineering, Dr. Anibal Lugo y Arquitecto Miguel A. Carlo por su aportación para esta actividad que redundará en el apoyo al logro de las metas académicas de nuestros estudiantes.

Agradecemos a todos los que afirmaron una vez más su compromiso y nos ayudaron a hacer la diferencia en la vida de estos jóvenes.



### "Protein Journey"

El 12 de marzo de 2014 el Dr. Ernie X. Pérez Almodóvar, presentó la conferencia titulada "Protein Journey" En la misma habló sobre la nanotecnología y el equipo que se utiliza para la fabricación de medicamentos. La nanotecnología es un campo de las ciencias aplicadas dedicado al control y manipulación de la materia a una escala menor, a nivel de átomos y moléculas.

El Dr. Pérez es consultor y científico de la compañía Amgen. La farmacéutica Amgen es la compañía de biotecnología más grande del mundo que cuenta con una planta de operaciones en Juncos desde 1992. El Dr. Pérez posee un doctorado de la Universidad de Virginia, su especialidad es la Biotecnología. Este campo permite buscar las diversas maneras de aprovechar la "tecnología biológica" de los seres vivos. Con estas se generan medicamentos, materiales más resistentes o menos contaminantes, cultivos más productivos, alimentos más saludables, fuentes de energía renovables y sistemas para eliminar la contaminación.

Participaron de esta charla estudiantes del Departamento de Biología.



## Casa Abierta 2014

Por: Celia González, Directora  
Oficina de Promoción

El 21 de febrero de 2014 se celebró la actividad de promoción y reclutamiento del Recinto de San Germán. Recibimos la participación de 1,223 estudiantes registrados aproximadamente, provenientes de 31 escuelas superiores públicas y privadas del área suroeste de Puerto Rico.

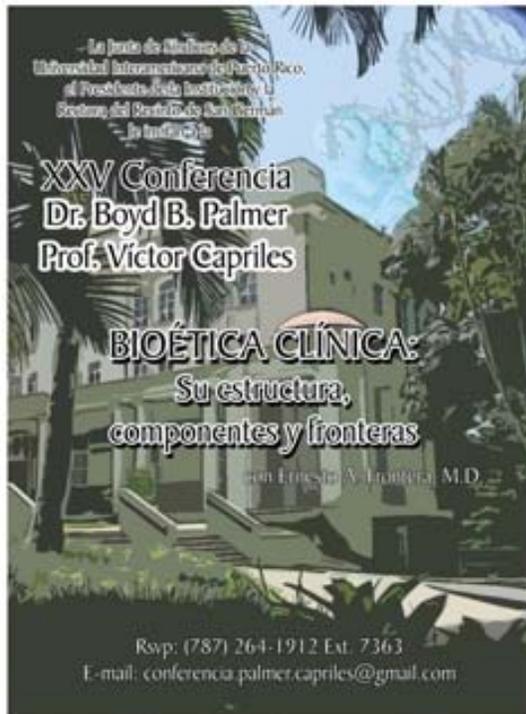
La actividad comenzó a las 8:00a.m. Se les recibió en los portones y en las Escaleras Históricas del Recinto. Además, se les obsequió, a estudiantes y personal de las escuelas, una toallita auspiciado por la Oficina de Mercadeo de la Oficina Central del Sistema. Los invitados tuvieron la oportunidad de visitar e interactuar con el personal de los Departamentos Académicos, quienes ubicaron exhibiciones de sus disciplinas en el Auditorio del Centro de Estudiantes. También, los participantes visitaron los edificios Marquis Science Hall, Torres y Arte; donde se le mostraron las facilidades. Se ofrecieron recorridos por el Recinto, para que pudieran apreciar nuestras bellezas naturales. Miembros de las organizaciones estudiantiles y colaboradores, sirvieron de ujieres a estudiantes en tan importante ocasión.

Contamos con la presencia del Centro de Orientación, personal de Rehabilitación Vocacional, Banco Santander, Departamento Atlético y de la Gerencia de Matrícula; Oficinas de Asistencia Económica y Admisiones.

El animador de la actividad fue el señor Edwin Vega, Profesor y Técnico de Desarrollo y Destrezas del Departamento de Bellas Artes, Programa de Música, quien presentó el programa de la actividad. Además, saludó a las diferentes escuelas, resaltó los atletas presentes en tarima, desfile de los estudiantes del CET, interacción durante el Karaoke y presentación musical. Simultáneamente, el Sr. Luis Nazario, Supervisor de Conservación del Centro de Estudiantes, fungió como animador del evento en el área verde circundante al Centro de Estudiantes, retransmitiendo lo que acontecía dentro del auditorio. La Compañía Coca Cola fue el auspiciador principal de la actividad.

Concurrentemente se ofreció un Taller para los Consejeros Profesionales y Maestros de las escuelas que nos visitaron. El Prof. Héctor Torres, Catedrático Auxiliar del Departamento de Lenguas y Literaturas, tuvo a su cargo presentar el tema: "Bailando bajo la lluvia: cómo vivir con humor, fortaleza y determinación". Durante la actividad se obsequió a todos los estudiantes con pizza y refrescos.

# ACTIVIDADES



Sábado, 29 de marzo de 2014

1:30 p.m.

Capilla Paul A. Wolfe Memorial  
Recinto de San Germán



## Conferencia Bioética Clínica

El sábado, 29 de marzo de 2013 el Recinto de San Germán fue sede, por vigésimo quinto año consecutivo de la Conferencia Dr. Boyd B. Palmer - Prof. Víctor Capriles en la Capilla Paul Wolfe Memorial. El tema tratado en esta ocasión fue Bioética Clínica: Su estructura, composición y fronteras. La conferencia fue dictada por el Dr. Ernesto A. Frontera Roura.

El doctor Roura obtuvo su bachillerato en Estudios Generales en la Universidad de Puerto Rico y completó su grado de doctor en medicina en el Recinto de Ciencias Médicas. Realizó su residencia y entrenamiento postgraduado en el área de psiquiatría. Ha trabajado psiquiatría de familia, pediátrica y áreas de servicios contra la adicción. Es profesor Asociado de la Escuela de Medicina de la Universidad Central del Caribe. Ha publicado varios artículos sobre la importancia de la Bioética en revistas de gran prestigio. Se le reconoce como miembro fundador de la Federación Puertorriqueña de Bioética y pertenece a varias organizaciones destinadas al desarrollo integral de los médicos, la bioética y las humanidades. Recibió el premio a las Humanidades en la Medicina Abelardo Díaz Alfaro, que ofrece la Academia de Medicina de Familia.

La conferencia fue bien concurrida y contó con la asistencia de miembros del Claustro, varios médicos del área, presidentes de organizaciones cívicas y culturales. Además, estuvieron presentes estudiantes de biología y medicina.



## Conferencia Racismo

El viernes, 28 de febrero de 2014, el Dr. César Quiñones, presentó ante un concurrido grupo de estudiantes la Conferencia sobre Racismo.

El doctor César Antonio Quiñones Díaz estudió su bachillerato en el Instituto Politécnico de San Germán, Medicina en la Universidad de P. R. y una maestría en ciencias en la Universidad de Minnesota. Cursó especialización en Medicina Interna, Dermatología y Patología de la Piel en la Clínica Mayo. Ha sido Catedrático Asociado, Consultor en Salud y orador invitado tanto en Puerto Rico, como en Estados Unidos y Latinoamérica, donde ha recibido múltiples reconocimientos en diferentes países, tales como Panamá, El Salvador y Argentina. Fue cofundador y dos veces Presidente de la Sociedad Dermatológica de Puerto Rico, Secretario General de la Sociedad Iberoamericana de Dermatopatología, miembro de la Cámara de Delegados de la Asociación Médica de Puerto Rico, miembro de la Junta de Directores de La Cruz Azul, el Concilio de Niños Escuchas y miembro de la Junta de Directores de la Asociación de Exalumnos de la Universidad Interamericana de Puerto Rico.

La Asociación de Exalumnos Poly-Inter de la Universidad Interamericana de Puerto Rico, en su actividad social cumbre del 2013, el Black Velvet Gala, rindió homenaje a este galeno, exaltándolo como Exalumno Distinguido, junto a otros diez profesionales, por su trayectoria profesional y social. El Dr. Quiñones fue invitado a visitar su Alma Mater y así poder compartir sus conocimientos con los estudiantes de biología. En su charla presentó la evolución y dispersión del ser humano a través de la faz de la tierra.



## ACTIVIDADES

### El Reto de la Educación Universitaria: Experiencias Desde la Psicología

El pasado viernes, 14 de marzo de 2014 se llevó a cabo exitosamente en nuestro Recinto la actividad de la Presentación del Libro de la Asociación de Psicólogos de Puerto Rico, titulado *El Reto de la Educación Universitaria: experiencias desde la psicología*. Este libro es el resultado de diversas presentaciones que realizaron profesionales de la Psicología y áreas afines, durante el Simposio "Damos Clases, ¿pero enseñamos? Retos en la Educación de la Psicología". El mismo contiene 28 artículos redactados por 45 autores de diferentes universidades del País, entre docentes y estudiantes, incluyendo el Recinto de Mayagüez de la Universidad de Puerto Rico y el Recinto de San Germán de la Universidad Interamericana de Puerto Rico.

En esta actividad participaron destacados profesionales del campo de la Psicología, entre los cuales se encontraba la Dra. Nydia Ortiz Nolasco, pasada Presidenta de la Asociación de Psicólogos de Puerto Rico (APPR); el Dr. José Toro Alfonso, quien fue la persona encargada de presentar el libro y la Dra. Irma Serrano García, ex Presidenta de la APPR. El panel de expertos estaba compuesto por la Dra. Iliá C. Rosario Nieves, el Dr. José Pons Madera y la Dra. Janet Bonilla Mujica. La actividad fue moderada por el Dr. Walter Rodríguez, Catedrático Asociado del Departamento de Ciencias Sociales del Recinto de San Germán. La actividad fue coordinada por la Asociación de Psicólogos de Puerto Rico y la Dra. Maritza Vélez-Monagas, Directora del Departamento de Ciencias Sociales, junto a los estudiantes de la Asociación de Estudiantes de Psicología a Nivel de Bachillerato (AEPSI).



Por: Dra. María Bonilla, Catedrática  
Departamento Ciencias Empresariales

La asociación de estudiantes Business Professionals of América (BPA), del Departamento de Ciencias Empresariales y Gerenciales auspició la conferencia: Seguridad Cibernética. El recurso para dicha actividad fue la Dra. Aury Curbelo, quien se desempeña como profesora en el Recinto de Mayagüez de la Universidad de Puerto Rico. La doctora Curbelo expuso el tema ante alrededor de 250 estudiantes y profesores del Recinto de San Germán y de la Escuela Superior San Germán Interamericana. La actividad fue todo un éxito, debido a la participación activa de la audiencia al realizar preguntas de interés a la conferenciante y por la forma en que fueron contestadas. Estamos seguros de que los asistentes a dicha actividad contaron con información muy valiosa relacionada con seguridad cibernética, ya que la doctora Curbelo es especialista en el tema. Felicitamos a los estudiantes de la organización BPA por la iniciativa de organizar tan importante actividad educativa.



Todo comenzó aquí...  
SAN GERMÁN

# EXALUMNO

DESEAMOS MATENER CONTACTO CONTIGO  
ACTUALIZA TU INFORMACIÓN

[www.sg.inter.edu](http://www.sg.inter.edu)  
787-264-1912 ext. 7670

## Campamento de Verano Talent Search

El Programa *Talent Search* tiene como objetivo proveer una educación integral a sus participantes. Estos jóvenes provienen de escuelas públicas del área suroeste de Puerto Rico. El propósito principal es aumentar el porcentaje de estudiantes que ingresen a universidades o colegios de nivel post secundario.

Como parte de las experiencias educativas, durante el mes de julio participaron de diferentes actividades. Entre ellas, visitas a diferentes lugares de interés en el área de la capital. Algunos de los lugares visitados por estos: el Viejo San Juan, la Fortaleza, Reserva Forestal La Marquesa, Museo de Puerto Rico, Plaza de Armas, Parque de las Palomas, Capilla del Cristo y Cabezas de San Juan, entre otros.

Fue una experiencia beneficiosa desde la perspectiva histórica, educativa y ambiental, que abona para sus conocimientos los cuales van a propiciar de forma positiva su desarrollo integral.



## La Escritura como Terapia

Por: Yanira Bracero Figueroa  
Asistente Administrativo  
Oficina para el Desarrollo Humano y la Prevención



El estudiante de Psicología y miembro de la organización estudiantil Cantos de Transformación, José Francisco Avilés Acosta realizó un taller de Escritura como Terapia el 19 de marzo de 2014. El mismo se ofreció para toda la Comunidad Universitaria interesada, en el salón 122 del Centro de Estudiantes. En el taller se brindó herramientas de autoconocimiento y expresión en los periodos de transición a los participantes del mismo. También, se les proporcionó las técnicas de cómo identificar la dificultad a través de los fundamentos básicos de la literatura confesional, donde predomina un ambiente libre de reglas y barreras que impiden que la voz poética sea libre. Voz que nos ayuda a experimentar altos niveles de bienestar emocional.

José Francisco Avilés Acosta es un joven escritor que fue reconocido como poeta por la Oficina de Cultura del Gobierno de Puerto Rico desde el año 2011. Recibió el primer lugar en varios Certámenes de Poesía que se llevaron a cabo en el Recinto de San Germán. Recibió mención honorífica en el XIX Certamen Literario de la Universidad Politécnica de Puerto Rico. Ha participado en talleres, pertenece al Colectivo de Escritores. Ha sido publicado en diversos medios, tales como: periódicos locales, revistas y revistas digitales del Recinto de Mayagüez de la Universidad de Puerto Rico. Es autor del poemario Desde Mi Sombra.



## “Fui Extranjero... Y me acogiste”

Ayuden a los hermanos necesitados. Practiquen la hospitalidad... háganse solidarios con los humildes.

Romanos 12:13-16 NVI

La Organización Día de la Oración en Puerto Rico, solicitó la colaboración de los Recintos y las Escuelas Profesionales de la Universidad Interamericana de Puerto Rico, para recoger productos de primera necesidad para la campaña humanitaria “Fui Extranjero... Y me Acogiste”. La buena voluntad de la Oficina de Capellanía tocó las puertas de la Comunidad Universitaria los días, 28 y 31 de marzo, donde la respuesta fue un éxito. El Centro de Acopio fue la Oficina de Capellanía y Vida Religiosa. Muchos colaboradores dijeron presente llevando artículos para esta obra. El martes, 1 de abril de 2014, el Rvdo. Pablo R. Caraballo, Capellán y la Sra. Tary García, Ayudante Ejecutiva de la Rectora, hicieron la entrega de la donación en la Oficina Central del Sistema.

Agradecemos a los Colaboradores, Exalumnos, Estudiantes y Facultad por su apoyo.

## ACTIVIDADES

### Dona Tu Sangre



La Sociedad de Honor de Biología Tri Beta organizó una Sangría el 26 de marzo de 2014 en Fellowship Hall. La meta establecida fue de 50 pintas y se lograron recolectar 55 pintas, gracias a la colaboración de exalumnos, colaboradores y Facultad que apoyó este evento



### Serenata a Pedro Flores

Con el interés de estimular en los estudiantes la apreciación por la música popular de Puerto Rico, el Centro de Acceso a la Información (CAI) inició actividades que dieran a conocer a los principales compositores de la música de la Isla.

La actividad Serenata a Pedro Flores se llevó a cabo el 12 de marzo de 2014, para conmemorar su natalicio, que corresponde al 9 marzo. El Vestíbulo del CAI fue el lugar del encuentro de los músicos y cantantes, estudiantes del Departamento de Bellas Artes, Programa de Música. Los jóvenes José Pérez y John Meléndez desplegaron su talento, bajo la dirección de la profesora Yanila Navarro. La señora Felícita (Ita) Díaz, los señores Ezequiel Ramos, esposo de ella, Ambrosio Rodríguez y Félix Rodríguez, colaboradores del Recinto, interpretaron las melodías. El estudiante Edgar Hilerio del Departamento de Ciencias Empresariales, ejecutó magistralmente el violín. Todos ellos deleitaron a los presentes con las canciones más populares de Don Pedro. Entre los asistentes a la actividad, se distribuyó un mini-cancionero para que entonaran los cánticos.

Durante el evento se logró un ambiente exquisito e informal, con la presencia de estudiantes del Programa de Música, Facultad, administración, colaboradores del CAI, y público en general.

Además, se organizó una exposición documental con discos, artículos de periódicos y datos biográficos de Don Pedro en las facilidades de la Sala de Puerto Rico.

### LA INTER SE UNE A FERIAS DE SALUD DE WALGREENS

El Centro de Estudios Técnicos Inter Tec del Recinto de San Germán de la Universidad Interamericana de Puerto Rico, se unió a la cadena de farmacias Walgreens para ofrecerles servicios a las personas de la tercera edad. Esta actividad obedece a un esfuerzo para lograr la calidad de vida y mejorar la autoestima de los clientes. Se les brindó servicios de manicuras, recortes, maquillaje y peinado, los servicios fueron ofrecidos por los estudiantes de los programas de Barbería y Cosmetología.

Asimismo, los estudiantes del programa de Cuidado Respiratorio ofrecieron pruebas de función pulmonar, oximetría del pulso y presión arterial a los jóvenes en espíritu, que de forma jocosa y alegre, se integraron con los estudiantes de nuestro Recinto.

Las clínicas se ofrecieron los días 1 y 16 de marzo en la tienda de San Germán y 12 de abril de 2014 en la tienda de Yauco, donde se integraron también los estudiantes del programa de Farmacia. Los participantes también bailaron zumba y recibieron servicios de otras organizaciones. Fue interesante el observar cómo estos jóvenes compartían sus conocimientos con los participantes sin importar sus edades.



## Encuentro del Sur Visita al Sur Identidad Cultural y Julia de Burgos

Durante los días 13 al 15 de marzo de 2013, se llevó a cabo la semana de las actividades del Encuentro del Sur Visita al Sur entre los pueblos del suroeste, este año dedicado a Julia de Burgos. Destacadas personalidades del quehacer cultural, participaron de esta actividad de afirmación de valores culturales. Este evento se ha convertido en uno de proyección y difusión intelectual y literaria. El mismo hace un llamado a generar lazo de identidad de nuestro pueblo a través de la participación en las artes. Dentro de las actividades, se realizan diferentes charlas y talleres en las escuelas del suroeste, tanto en las escuelas elementales como superiores y diferentes Centros Culturales.

El jueves, 13 de marzo de 2014 en la Escuela Vocacional de Hormigueros, la Prof. Mildred De Santiago, Directora de Recursos Externos del Recinto de San Germán, realizó una presentación sobre la Presencia de la Mujer en la Creación Literaria. La acogida por parte de los estudiantes fue magnífica por el rol que ellos desempeñaron. Ese mismo día en la tarde, en la Capilla Paul A. Wolfe Memorial del Recinto de San Germán, se llevó a cabo el Taller de Escritura Creativa del poeta dominicano, Valentín Amaro. Entre otras actividades, el viernes, 14 de marzo de 2014, en Guayanilla, se llevó a cabo el Taller de Micro Relato titulado El Tamaño es lo que Importa, por el Sr. Pedro A. Valdez. Concluyó el encuentro en el Centro Cultural de Lajas con una conferencia magistral ofrecida por el poeta Valentín Amaro el sábado, 15 de marzo.

El apoyo de los Centros Culturales, otras entidades de gestión cultural y los maestros del Sistema Público, auspiciados por EDUCOP, fue indispensable para el éxito de la actividad.



### Julia en mí

Madeja de sueños,  
nido maduro de besos,  
sobre la isleña piel amanecida,  
atada a un corazón doliente,  
¿a dónde llevaste tu jardín de versos?

El dolor amargo, a veces más dulce,  
¿dónde lo metiste?  
¿Te fue suficiente con lavar lo en aguas,  
del manantial patrio o en abandonadas olas  
remojarlo, sólo para repetirlo?

¿Y la rabia, hermana,  
también la vestiste de tu agudo genio;  
hecha mirada denunciante, fija,  
aunque para algunos,  
simplemente fuera languidecida?

¡Qué bueno que hay rojo!  
Bien que tus palabras se pinten  
del color del fuego,  
recreando sangre para reclamarle  
a quien sembró luto y hambre.

Injusticia, desamor, negarse...  
todo transformaste en cósmico polvo  
y en tu baúl de sueños tejidos en versos,  
con que me amanezco, yo busco, Julia,  
el poema perfecto que despierte al Pueblo.

Mildred De Santiago Serrano  
marzo, 2014

## ACTIVIDADES



### Exhibición Privada de Globos Terráqueos en UPR Arcibo

En celebración del Mes del Planeta Tierra, la Sra. Magdalena Torres, Bibliotecaria del Recinto de San Germán, exhibió su colección privada de globos terráqueos desde el 7 al 25 de abril de 2014 en la Biblioteca General de la Universidad de Puerto Rico, Recinto de Arcibo. La inspiración para desarrollar esta colección fue crear un estilo propio donde armonizara nuestras fantasías y nuestros deseos de viajar por nuestro Planeta Tierra.

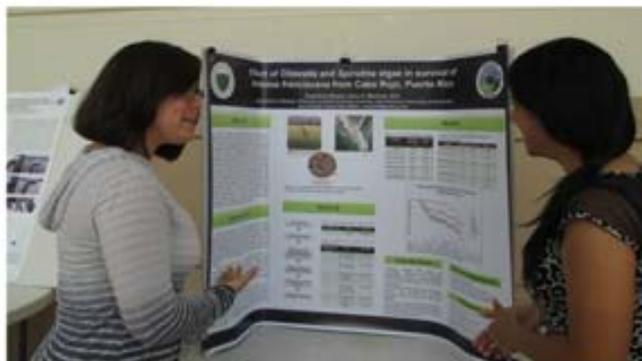
La colección consta actualmente de 28 piezas, algunas clásicas, otras modernas y están confeccionados en diferentes materiales; madera, cristal, bronce y plata. Han sido adquiridas en tiendas locales en Puerto Rico y por Internet. Consta de modelos de mesa, piso y techo que fueron construidos en Estados Unidos, China e Italia.

Esta colección se ha exhibido en La Pontificia Universidad Católica, Recinto de Mayagüez; en los Centro de Acceso a la Información del Recinto de San Germán y Ponce y actualmente se exhibe en la Universidad de Puerto Rico, Recinto de Arcibo.



### Exhibición de Investigación Científica 2014

El miércoles, 30 de abril de 2014 el Departamento de Biología, Química y Ciencias del Ambiente, llevó a cabo la Séptima Exhibición de Investigación Científica en los predios del Edificio Marquis Science Hall.



El propósito de esta actividad fue dar a conocer los trabajos investigativos que se hacen en el departamento que apoyan el proceso académico. Aproximadamente 20 estudiantes subgraduados y graduados presentaron afiches de sus proyectos de investigación.

### Concierto Cristiano Música Sacra Inter Gospel 2014



El jueves, 24 de abril 2014 se llevó a cabo en el Área Blanca del Recinto de San Germán el Concierto Cristiano INTER GOSPEL. El propósito del mismo fue reunir a los estudiantes cristianos del Recinto de San Germán de diferentes denominaciones para participar en un concierto de música cristiana y otras expresiones artísticas, tales como: danzas y pantomimas, entre otros. La dirección del evento estuvo a cargo del Sr. Edwin Vega, Profesor y Técnico del Departamento de Bellas Artes y Música. El concierto dio inicio con la presentación del Coro de Niños de la Escuela San Germán Interamericana, dirigido por el maestro José Javier Rodríguez. Durante la actividad, se proyectaron visuales donde estudiantes participantes tuvieron la oportunidad de expresar sus experiencias y testimonio cristiano. Los integrantes enfatizaron la importancia de promover los Valores Cristianos Ecuménicos Institucionales en sus vidas. También, expresaron la satisfacción que sentían de ser parte del concepto Inter Gospel 2014 como un medio de promover la unidad de los jóvenes cristianos del Recinto de San Germán.

## ACTIVIDADES

### Terror en las Carreteras

Por: Yanira Bracero Figueroa  
Asistente Administrativa II,  
Oficina para el Desarrollo Humano y la Prevención

El 13 de marzo de 2014 en el Auditorio Fundador Santiago del Centro de Estudiantes, se efectuó la conferencia Cultura de Peligro: Terror en las Carreteras. La misma fue dictada por el Dr. Pablo Rodríguez, Director del Centro de Trauma del Centro Médico de San Juan. En su charla compartió historias reales que ocurren en las carreteras de Puerto Rico cuando ocurren accidentes de tránsito provocados por conductores bajo los efectos del alcohol. Además, contó sucesos ocurridos en las salas de cirugía cuando reciben a los heridos de estos accidentes. A través de esta conferencia los presentes tuvieron la oportunidad de conocer los peligros reales del beber y manejar, cumpliendo el objetivo principal de esta actividad.



### EXPO DE BELLEZA CURSO EL CABELLO Y SUS DESÓRDENES

Por: Mildred Ortiz Justiniano  
Directora Inter Tec

Como parte del curso El cabello y sus Desórdenes, los estudiantes del Programa de Cosmetología del Centro de Estudios Técnicos – Inter Tec prepararon una feria de belleza la cual se llamó Expo de Belleza. Como objetivo principal los estudiantes organizadores junto a la profesora Nitza Ferreira orientaron y demostraron a su audiencia la importancia de cuidarse el cabello.

Durante la actividad se distribuyó material impreso de referencia con información sobre el tema. La actividad se efectuó en la Plazoleta de Recording Studio y la misma fue libre de costo a los asistentes. Los estudiantes realizaron faciales, cortes y peinados.



signs | prints | design

**EXPERIENCIA** DESDE **1999**  
PRONTITUD **SERVICIO** PUNTUALIDAD  
**EXCELENCIA** **CALIDAD** GARANTIA  
**VELOCIDAD**

T: 787-892-0540 | F: 787-892-7034

[WWW.SGSIGNPR.COM](http://WWW.SGSIGNPR.COM)

[PAPELERIA@SGSIGNPR.COM](mailto:PAPELERIA@SGSIGNPR.COM)

SOLAR 7B SECTOR INDUSTRIAL EL RETIRO SAN GERMÁN, PR

*Celebrando nuestro*



**ROTULACIÓN • IMPRENTA**  
**DISEÑO • SCREENPRINTING**  
**BORDADOS • COPIAS**

## Verano 2014 UPWARD BOUND

El Campamento de Verano del programa Upward Bound se llevó a cabo del 2 de junio al 11 de julio de 2014. Contaron con la participación de 56 estudiantes provenientes de las escuelas del suroeste de Puerto Rico, que son servidas por el programa durante todo el año.

Durante este verano intenso nuestros estudiantes tuvieron oportunidad de trabajar y aprender sobre distintos temas, entre estos: el diseño y construcción de carros solares, el ensamblaje y la programación de robots, motores y sensores, la geometría en la naturaleza, poliedros y prismas, electrónica básica, aplicaciones de la robótica y en la filmación de su propio video promocional con el fin de "mercadear" su robot.

El viernes, 27 de junio de 2014 se celebró el "Upward Bound 2014 Robotic Final Challenge" actividad realizada en el Polydeportivo Luis F. Sambolín. Durante la actividad asistieron los padres de los estudiantes quienes tuvieron oportunidad de participar en los eventos. Juntos pusieron a prueba el conocimiento adquirido y enfrentaron varios retos diseñados por la facultad del programa. Al final, un grupo de estudiantes logró superar todos los obstáculos y acumular mayor cantidad de puntos, sin embargo, todos resultaron ganadores, gracias a su esfuerzo, compromiso y dedicación.

Luego de celebrada dicha actividad el Campamento tomó otro giro, se dio inicio a la fase residencial del 30 de junio al 11 de julio de 2014. Durante ese tiempo el Hostal Universitario de nuestro Recinto se convirtió en su casa. Los estudiantes participaron de talleres sobre: Astronomía: Investigaciones Recientes, Biodiversidad Nocturna, Trabajo de un Científico de Campo, Salinas de Cabo Rojo: Modelo de Astrobiología y Ambientes Extremos, Motivación, Neuroaprendizaje y Foto lectura (7 y 8 de julio de 2014), Estudios Graduados y Carrera de Derecho, Derechos Civiles y Ramas de Gobierno.

Durante el Campamento los estudiantes tuvieron oportunidad de visitar varios lugares de interés y de carácter educativo: Jardín Jurásico de Caguas, Instituto de Robótica de Puerto Rico, Municipio de Mayagüez y el Museo Eugenio María de Hostos, Departamento de Ingeniería del Colegio de Mayagüez, Observatorio de Arecibo, Salinas de Cabo Rojo, Escuela de Derecho de la Universidad Interamericana de Puerto Rico, Tribunal Supremo de Puerto Rico y el Capitolio.

Nueve estudiantes de duodécimo grado participaron de los internados (Work Study) ofrecidos por el Programa. Experiencia única que le permite al estudiante "trabajar" en un escenario donde pueda conocer profesionales en su área de interés. Los mismos son remunerados económicamente no siendo esta la mayor ganancia. Luego de culminar sus labores, muchos pueden decidir si es eso realmente lo que quieren estudiar y a lo que dedicarán sus vidas.

La maravillosa experiencia que puso punto final al Campamento 2014 fue la visita de estudiantes y personal del programa a la Facultad de Derecho de la Universidad Interamericana de Puerto Rico durante los días 9 y 10 de julio de 2014. Los mismos pudieron conocer las facilidades y ofrecimientos de la Escuela. Fueron recibidos por Iris M. Camacho Meléndez, Decana de Asuntos Estudiantiles, quien tuvo a bien organizar para nuestros estudiantes dos días que sin duda cambiaron su percepción sobre los estudios postgrados y la carrera de Derecho. El Decano Julio Fontanet Maldonado, Decano, Catedrático de la Facultad de Derecho, invitó a los estudiantes a perseverar y no desistir, les instó a continuar estudiando y compartió detalles de su vida que sin duda nuestros jóvenes tomarán como ejemplo. Algo que causó un gran impacto en nuestros estudiantes fue conocer a quien hoy día ocupa la posición de consejero profesional en la Facultad de Derecho, un egresado de este programa quien al igual que ellos participó de la experiencia maravillosa de ser alumno del Programa Upward Bound de San Germán Interamericana.

### "Los Colgaos"

Por: Yanira Bracero Figueroa  
Asistente Administrativa II,  
Oficina para el Desarrollo  
Humano y la Prevención



El 5 de marzo de 2014, se llevó a cabo el "Stand up comedy" Los Colgaos en el Auditorio del Centro de Estudiantes a las 10:30 de la mañana. Esta pieza musical fue presentada por el comediante Josué Torres de la Compañía JT, Inc. En el mismo se expusieron distintas situaciones en las que sentimos "colgarnos" y fracasar en el trabajo, el noviazgo, los estudios, como padres, como hijos, entre otros. Se ofrecieron a los estudiantes participantes herramientas para ser más fuertes ante las situaciones difíciles y problemas en la vida y motivarlos a darse la oportunidad de intentarlo de nuevo. Exhortándolos a no rendirse o darse por vencido y valorizar los logros obtenidos.

El actor Josué Torres (JT) es comediante, libretista y productor. Conocido por su personaje Chef Kako Viste en el programa Sunshine Remix y Entre Nosotras de WAPA televisión. También, formó parte del elenco en el programa Café Teatro el Fogón con Susa y Epifanio. Hace más de dos años se ha dedicado a la comedia familiar, la motivación y los mensajes positivos en las obras que ha escrito y producido con su compañía.

# ACTIVIDADES



## LETRA INSIGNIA

La Letra Insignia es la actividad donde se reconocen los talentos, valores, liderato, compromiso, dedicación y ejecución, tanto académica como deportiva de los estudiantes atletas y se le otorga la letra I de la INTER como premiación en los diferentes deportes.

El Departamento Atlético Institucional llevó a cabo la tradicional actividad como clausura al año académico 2013-14. En esta actividad se reconoce el talento de nuestros atletas y sus logros a través del año. La actividad se le dedicó a la Liga Atlética Interuniversitaria (LAI), organización deportiva compuesta por instituciones educativas cuyo propósito es promover y regular el deporte, así como fomentar la camaradería entre las instituciones adscritas a esta. Fue creada en 1929 con tres instituciones fundadoras, la UPR de Río Piedras, la UPR en Mayagüez y el Instituto Politécnico, hoy Universidad Interamericana de Puerto Rico.

En esta ocasión fueron galardonados por deporte todos nuestros atletas, destacando los más valiosos por deporte y se otorgó el premio de atleta del año, Leonella Elizabeth de softbol, siendo premiada por su excelencia académica y ejecución deportiva. Además, el Dr. Pedro Cintrón Lamourt, ex profesor de Ciencias Sociales y fiel seguidor de los Tigres y Tigresas, reconoce anualmente a los estudiantes atletas que establecen nuevas marcas en la LAI, en el deporte de atletismo. Este año se reconocieron tres atletas:

María Mancebo Capellán, quien estableció dos nuevas marcas en los eventos de 5,000 con tiempo de 16:22.28 y en el evento de los 3,000 con obstáculos con marca de 10:16.10, rompiendo sus propias marcas.

Álvaro L. Abreu Martínez, quien rompió una de las marcas más antiguas de la LAI, establecida en 1989 por el ex atleta de la Universidad interamericana Julián Giraldo, QEPD, en el evento de 3,000 con obstáculos, dejando la huella del Tigre con una nueva marca de 8:56.

Luguelin Santos Aquino, quien estableció una nueva marca en los 400 metros lisos con tiempo de 45.36.

También, se premió a los siguientes atletas en los diferentes deportes:

### Rama Femenina

Voleibol	Stephanie L. Justiniano Santos
Voleibol de Playa	Waleska Toro Barea
Campo Traviesa	María C. Mancebo Capellán
Relevos Universitarios	María C. Mancebo Capellán
Softbol	Leonela F. Elizabeth
	Ashley A. Nieves López
Baloncesto	Thalia R. Ramos Irizarry
Tenis de Mesa	Jenny E. Ramírez Lemus
Judo	Olguimar Rivera Otero
Tenis de Campo	Carol Y. Fernández Martínez
Justas Interuniversitarias	María C. Mancebo Capellán
Natación (Piscina Larga)	Amanda Cruz Luna
Natación (Piscina Corta)	Joany R. Morales Ocasio
Fútbol	Wilmarie Fret Martínez
Halterofilia	Stephani E. Alers Silva

### Rama Masculina

Voleibol	Carlos López Nieves
Voleibol de Playa	Francisco Jiménez Aquino
Campo Traviesa	Álvaro Abreu Martínez
Relevos Universitarios	Luguelin Santos Aquino
	Gustavo Cuesta Rosario
Softbol	Alvin Compre Espinosa
Baloncesto	Luis G. Núñez Hernández
Tenis de Mesa	Bryan O. Díaz Gómez
Judo	Javiezer Colón Pou
Tenis de Campo	Jorge A. Cacho-Negret Arroyo
Justas Interuniversitarias	Víctor R. Santana Rodríguez
Natación (Piscina Larga)	William Colón Rivera
Natación (Piscina Corta)	Christian B. Bayó Punter
Fútbol	José I. Sandoval Consuegra
Béisbol	Michael Irizarry Torres
Lucha Olímpica	Benjamín Cotto Meléndez
Halterofilia	Giovanly Otero González



¡Tigres y Tigresas  
Orgullo de nuestra Institución!  
¡Gracias por poner a la INTER en alto!

# GRADUACIÓN



## RECINTO DE SAN GERMÁN

El Recinto de San Germán de la Universidad Interamericana de Puerto Rico, efectuó sus Octogésimo Octavos Ejercicios de Graduación, el viernes, 30 de mayo de 2014. En esta ocasión recibieron su grado un total de 900 estudiantes, de los cuales 210 eran del nivel graduado y 690 a nivel sub-graduado. Los ejercicios del Nivel Graduado, se realizaron en el Auditorio Fundador Santiago del Centro de Estudiantes y Actividades James R. Beverley a las 2:30 de la tarde y los del Nivel Sub-Graduado (Certificados, Grados de Asociado, Bachilleratos y Tecnología Médica) en Área Blanca comenzando a las 6:00 de la tarde. Padres y familiares junto a la comunidad universitaria y al público en general, disfrutaron los logros de nuestros graduandos. Ambas graduaciones fueron muy emotivas. En el Nivel Graduado se entregó un Grado Póstumo a la Dra. Marta Báez, quien había completado su grado y falleció meses antes de la graduación. En la del Nivel Sub-graduado se otorgaron dos Grados de Catedrática Emeritus, a dos profesoras del Departamento de Lenguas y Literaturas, ellas son: Dra. Vicenta Caamaño y Dra. Olena Saciuk. Ambas, se acogieron al retiro durante el año académico que finalizó.

Agradecemos a los padres y familiares por apoyar a nuestros jóvenes y estar junto a nosotros para celebrar sus logros académicos y sus talentos, que a su vez contribuyen al fortalecimiento del futuro de estos graduandos y de nuestra sociedad.

¡FELICITAMOS A LA  
CLASE GRADUANDA 2014!



## CATEDRÁTICAS EMÉRITAS



Dra. Olena Saciuk

La Dra. Olena Saciuk tiene un Doctorado en Filosofía y Letras en Literatura Comparada, de la Universidad de Illinois, Urbana.

Se unió a la facultad de la Universidad Interamericana de Puerto Rico, Recinto de San Germán en el año 1976. Por sus excelentes ejecutorias profesionales, en el año 1988 se le concede el rango de Catedrática. Durante su labor docente ha impartido la enseñanza en cursos en todos los niveles, desde la escuela San Germán Interamericana hasta el nivel graduado. Su capacidad innovadora y tecnológica en la sala de clases, la distinguió siempre.

Además desempeñó labores administrativas, siendo Directora Asociada del Departamento de Lenguas y Literaturas, área de inglés; Coordinadora del Programa Graduado en TESOL y Directora de la propuesta federal *Pathways to Teaching Careers*. También, perteneció al Senado Académico del Recinto.

Es una constante investigadora, cuenta con una larga lista de publicaciones y conferencias profesionales, presentadas tanto a nivel local como internacional sobre literatura de Norteamérica, Latinoamérica, Inglaterra y Ucrania. Sus artículos y ensayos han sido publicados en revistas especializadas y escribió un guión para la televisión. Tiene a su haber un libro de texto y es la editora de otros dos libros.

La doctora Saciuk ha sido y es una claustral de excelencia, entregada a la pasión de enseñar y hacer vivir a sus estudiantes, a través de la literatura, sensaciones y experiencias enriquecedoras que despiertan su creatividad, sensibilidad y refuercen sus valores.



Dra. Vicenta Caamaño

La Dra. Vicenta Caamaño posee un Doctorado en Filosofía y Letras en Literatura Hispanoamericana de la Universidad de Puerto Rico, Recinto de Río Piedras. Es exalumna de este Recinto, logrando en 1972 su Bachillerato en Artes, con concentración en español. Desde entonces ha sido una presencia constante en la Asociación de Ex alumnos Poly-Inter, de la cual fue presidenta y vicepresidenta en dos ocasiones.

En el año 1973 se unió a la facultad del Recinto de San Germán. Por sus excelentes ejecutorias docentes, fue reconocida con el rango de Catedrática, en 1989. Además ha desempeñado cargos administrativos como Decana de Estudios Humanísticos y Directora del Departamento de Lenguas y Literaturas.

En 1986, fue representante del Recinto de San Germán en el Senado Universitario y formó parte del Primer Senado Académico del Recinto. Ha sido miembro de numerosos comités. Bajo su liderato, organizó y ha sido panelista de varios simposios internacionales celebrados en Puerto Rico y en el exterior.

Su labor como investigadora se manifiesta en numerosos ensayos, conferencias y presentaciones. Es autora de dos libros.

Con sus ejecutorias, durante toda su trayectoria profesional y personal, la Dra. Vicenta Caamaño ha modelado la excelencia académica, los valores y la satisfacción de servir a su Alma Mater y a la comunidad que la acogió y en la que se integró completamente.

## NUESTROS ESTUDIANTES



### Ceremonia de Iniciación a la Profesión de Enfermería

El jueves, 29 de mayo de 2014 a las 2:00 pm, se llevó a cabo la Ceremonia de Iniciación a la Profesión de Enfermería en el Auditorio Fundador Santiago del Centro de Estudiantes James Beverley. Este año, 70 estudiantes graduandos engalanaron la actividad junto a sus familiares y amigos. De estos, 46 completaron el Bachillerato en Ciencias de la Enfermería y 24 el Asociado en Enfermería.

Este grupo de estudiantes componen la clase graduanda más numerosa en la historia del Programa de Enfermería. En dicha actividad, el joven Juan Carlos González Arce recibió el Premio Celia Guzmán por su excelencia académica, liderazgo y labor comunitaria.

De igual forma, en el Servicio Religioso de Graduación, la graduanda Liz M. Piñeiro, recibió el reconocimiento por ser el promedio más alto de la clase graduanda del Recinto, excelencia académica y liderazgo del Programa de Enfermería y medalla de Exalumnos entre otros. El graduando Juan Carlos González Arce recibió medalla de liderazgo en el Programa de Enfermería.

## GRADUACIÓN PROYECTO CASA DEL RECINTO DE SAN GERMÁN



El Recinto de San Germán de la Universidad Interamericana de Puerto Rico, llevó a cabo los Octavos Ejercicios de Graduación de los estudiantes del Proyectos CASA (Centro de Apoyo Sustentable al Alumno) el viernes, 26 de junio de 2014, a las 3:00 de la tarde, en el Auditorio Fundador Santiago del Centro de Estudiantes y Actividades James R. Beverley.

En esta ocasión, recibieron su grado un total de 102 estudiantes, de los cuales el 40% fueron Mención Honorífica, Honor y Alto Honor. De estos jóvenes, el 90% continuarán estudios postsecundarios. Con esta octava colación de grados, el proyecto CASA del Recinto de San Germán ha logrado graduar a 877 jóvenes, manteniendo un 98% de retención y un 90% de asistencia.

La actividad contó con la presencia del Secretario de Estado, Dr. David Bernier Rivera, quien celebró junto a los jóvenes los logros académicos alcanzados.

**¡FELICITAMOS A LA CLASE GRADUANDA 2014!**

Este programa académico también reconoce a sus egresados por los excelentes resultados de reválida. De acuerdo al Informe de Reválidas sometidos por la Junta Examinadora de Enfermeros y Enfermeras de Puerto Rico, correspondiente a diciembre 2013, el 100% de los egresados del Grado de Bachillerato y el 94% del Grado de Asociado aprobaron la misma.

¡Felicidades y éxito a todos!





**sodexo**

*Hacer de cada día un día mejor*

**Universidad Interamericana de San Germán**  
 Tel: Directo -787-892-1365  
 Tel: Cuadro - 787-264-1912  
 Extensiones: 7370, 7371, 7372, 7374

## Noche de Logros

El 30 de abril de 2014, se llevó a cabo en el Auditorio del Centro de Estudiantes, la noche de logros, actividad académica donde exaltamos a nuestros estudiantes talentosos. Se premian aquellos estudiantes cuyo desempeño académico es sobresaliente y aquellos que se han distinguido por su liderato durante el año.

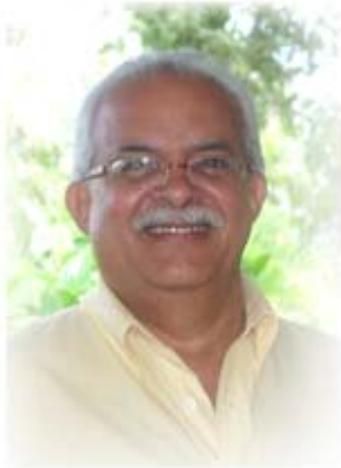
Todos los años los estudiantes recomiendan un profesor que será el orador de la noche. En esta ocasión la doctora Lilliam Perdomo, Catedrática Auxiliar del Departamento de Ciencias Empresariales y Gerenciales, fue la seleccionada.

Este año se reconocieron 197 estudiantes por promedio académico y por liderazgo. Además, el Consejo de Estudiantes reconoció a 16 organizaciones estudiantiles que más se han destacado, premiando tres de ellas que más impactaron: Sociedad de Pre-médica CADUCEUS por Servicio Educativo, Sociedad Nacional de Honor de Biología Tri-Beta por Servicio a la comunidad y a Bussiness Profesional of America por su Servicio a la Comunidad Universitaria.

Felicitamos a todos los estudiantes que recibieron reconocimientos y les exhortamos a que continúen cosechando triunfos.



## CELEBREMOS LA VIDA



**Roberto E. Santana Vélez**

Roberto se unió al equipo de la Gran Familia de la Interamericana en el año 1969, cuando comenzó como Oficinista en la Oficina Central del Sistema, que para ese entonces estaba ubicada en el Recinto de San Germán. Estudiaba aquí el Bachillerato y colaboraba como participante del Plan de Estudio y Trabajo. En el 1973 se unió a la Oficina de Presupuesto como Analista de Presupuesto. Sus ejecutorias le merecieron el ascenso a Director Asociado y luego a Director de Presupuesto, posición que ocupó hasta el 1994, cuando un quebranto de salud lo alejó de esas funciones. Ya recuperado, aceptó la posición de Decano de Administración en el Recinto de Aguadilla y tres años más tarde, pasó a ocupar esa misma posición en el Recinto de Ponce. El deseo de unir a toda la Universidad lo llevó a fundar la Asociación Deportiva de Empleados de la Universidad Interamericana - ADEUI. Colaboradores de todos los Recintos y de la Oficina Central del Sistema demostraban sus habilidades en Softball, Pista y Campo, Billar, Ping Pong, Dominó, Volleyball y Baloncesto. En los torneos, la alegría y el entusiasmo se compartía con la familia y los amigos. Poseía un contagioso sentido del humor. Los que le conocimos y compartimos con él, guardamos un cúmulo de anécdotas y momentos alegres. Demás está decir que este Tigre dejó huellas imborrables, grandes amigos y compañeros de trabajo que nunca le olvidaremos. Su trayectoria profesional culminó sirviendo por doce años como Decano de Administración en el Recinto de San Germán, hasta su jubilación el 30 de junio de 2009. Su amor por esta Institución era inmenso y su compromiso era genuino. Así lo testimonian su esposa Nyvia, sus hijos Norma Gisela, Roberto Enrique y Luis Roberto y sus nietos, quienes han sido parte integral de esta comunidad universitaria.

**¡Descansa en paz!**



**María Yolanda Pérez Almodóvar**

Su trayectoria profesional comenzó en 1977 como Trabajadora Social y al año siguiente se integró al Departamento de Asuntos Contra la Adicción en Mayagüez. Laboró por 34 años para el Recinto de San Germán de la Universidad Interamericana de Puerto Rico, donde dedicó su vida a los Programas TRIO. En el 1993 pasó a ocupar la dirección de los Programas. Se identificaba grandemente con los servicios que ofrecía, su pasión, dedicación y amor era evidente, ya que provenía de una familia de primera generación universitaria y escasos recursos económicos, al igual que los participantes de estos programas. Su carácter, humor, humanismo, y espiritualidad le dotaron de un carisma especial. Su don de la palabra y proyección, la convirtieron en especial comunicadora. Agradecemos a Dios la oportunidad de haberla conocido y que fuera parte de nuestra Comunidad Universitaria.

**¡Que el Señor le tenga en su regazo!**



## CELEBREMOS LA VIDA

Hoy y todos los días son buenos  
para agradecer por la vida a Dios.

Por el sol que nos calienta,  
la lluvia que nos refresca,  
las alegrías que le dan felicidad  
a nuestros corazones y la sonrisa  
de los que queremos.

Por todos los días que tenemos  
la oportunidad de abrir una vez más  
los ojos y vivir,  
te agradecemos Señor.

Gracias por tus bendiciones  
y por todo lo bueno  
que nos das.



**Prof. Marta Báez Santiago**

Profesora de Inglés de la Escuela San Germán Interamericana. Se distinguió por despertar en los estudiantes el interés de expresarse correctamente por medio oral y escrito en un segundo idioma; que desarrollaran las destrezas de convivencia social, las herramientas necesarias para enfrentarse a las experiencias cotidianas con seguridad, firmeza, respeto y justicia. Su amplia sonrisa era contagiosa, aún cuando la salud estaba quebrantada. Estará siempre presente en nuestros corazones.

**¡Que descanse en paz!**



**Luis A. Torres Padilla (Berto)**

Desde muy joven, Berto se unió a la familia Interamericana como Encargado de Mantenimiento, donde estuvo laborando hasta 1998, cuando decidió salir a explorar nuevos horizontes. Pero como el buen hijo que a su casa regresa, volvió al Recinto, siendo más adelante Mensajero Conductor asignado a la Rectora. Grandes recuerdos guardamos de esos tiempos. Su puntualidad, su lealtad, honestidad y compromiso eran incuestionables, amén del buen humor que siempre mantenía. En enero de 2004 asumió un nuevo rol como Auxiliar Administrativo en el Correo, donde se esmeraba en el trámite y distribución de la correspondencia. Su dedicación, su pasión y su energía para lograr la tarea no tenían fronteras.

Luego de varios años, en marzo de 2007, nuestro Tigre decidió acogerse a la jubilación. Sin embargo, nunca se retiró completamente de su amado Poly, pues siempre daba la vuelta a saludar a los que fuimos sus amigos y compañeros de trabajo y asistía a las actividades, donde disfrutaba con Carmen su bailadita.

La partida de Berto nos tomó a todos por sorpresa. Aún se hace difícil asimilar tan triste noticia. Lo habíamos visto luchar por su vida como buen Tigre, ante los quebrantos de salud que le aquejaron.

En estos momentos, cuando el Señor lo escogió a él para llevarlo a la vida eterna, nos consuela saber que dejó una huella en este Recinto y en el corazón de esta Comunidad Universitaria. Citamos las siguientes palabras de San Agustín: "No nos pongamos tristes por haberlo perdido, demos gracias a Dios por haberlo tenido".

**¡Que Dios Nuestro Señor le tenga en su  
Gloria, Descanse en paz!**

*Hostal  
Universitario*



**INTER**

*San Germán, Puerto Rico*



## **Para Reservas / For Reservations**

**Ms. Erlinda Vega**

**Teléfono/Phone: 787-264-1912**

**exts. 7300, 7301 • [linvega@intersg.edu](mailto:linvega@intersg.edu)**

## **Dirección Postal / Address**

**Universidad Interamericana de P.R**

**Residencias Estudiantiles**

**Recinto de San Germán**

**PO Box 5100 - San Germán, PR 00683-9801**



**[www.hostaluniversitario.com](http://www.hostaluniversitario.com)**